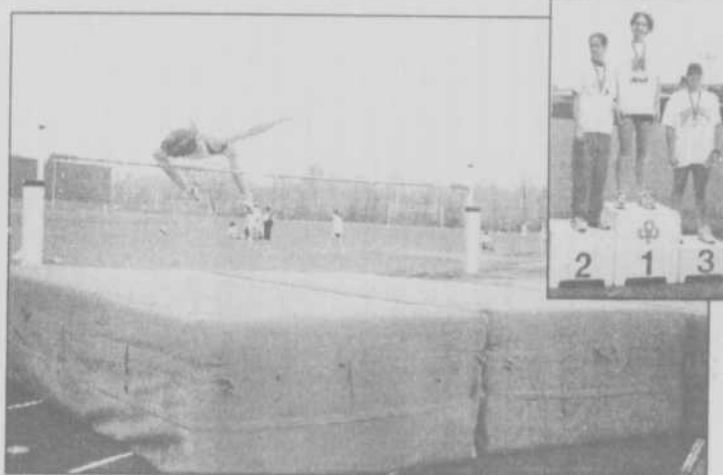


Cathy Rousseau compétitionnera en France et en Belgique



La Mascouchoise Cathy Rousseau est la meilleure sauteuse en hauteur d'âge juvénile au Québec. Elle s'est d'ailleurs qualifiée chez les juniors pour trois compétitions en France et en Belgique du 26 juin au 8 juillet. On la voit ici sautant à Ville Saint-Laurent le 19 mai, où elle a remporté la médaille d'or au pentathlon.

La Mascouchoise Cathy Rousseau est la meilleure sauteuse en hauteur d'âge juvénile au Québec. Elle est si bonne qu'elle domine même chez les juniors. Elle s'est qualifiée dans cette catégorie au sein de l'équipe du Québec et prendra part à trois compétitions en France et en Belgique du 26 juin au 8 juillet.

Gilles Bordonado

Elle rencontrera des athlètes de six régions françaises et belges

Cathy compétitionnera à Vittel et Auxerre en France et à Dampicourt en Belgique. Le Québec rencontrera des équipes d'athlétisme de six régions françaises et belges, qui mettront en face d'elles leurs meilleurs sportifs et sportives, a confié Mme Linda Coupal de la Fédération d'athlétisme du Québec.

Cathy, 16 ans, s'est classée pour ce séjour suite à sa seconde place à l'invitation Ian Hume de Sherbrooke les 15 et 16 juin, devançant nombre d'athlètes de 18 et 19 ans. Son meilleur saut fut 1,65m, à trois centimètres de son record de 1,68m. Cathy est l'un des trois athlètes juvéniles à avoir pris l'une des 40 places sur l'équipe du Québec junior. Un exploit en soi.

"Une source de motivation, une raison de continuer"

Ce séjour européen fait suite à la visite au Québec cet hiver d'une équipe d'athlètes de la région

Champagne-Ardenne en France, qui prendra en charge la délégation québécoise là-bas.

Outre les trois compétitions et les séances d'entraînement, Cathy et ses co-équipiers (ères) visiteront quelques musées et attraits touristiques de Paris et en région.

"Les athlètes ne sont pas là que pour gagner. Ils y sont pour se dépasser et battre des records personnels. Il s'agit d'une belle expérience et une récompense méritée pour tous leurs efforts. Nous voulons que ce soit une source de motivation, une raison de continuer pour eux", d'ajouter Mme Coupal.

Côté compétition, la saison de Cathy est donc bien lancée. Le 30 mai, au championnat régional d'athlétisme scolaire, la représentante de l'école Le Prélué a remporté trois médailles d'or et abattu autant de records personnels: 1,68m à la hauteur, 4,96m à la longueur et le 200m en 26,2 secondes. Cathy s'est aussi méritée le titre d'athlète par excellence de secondaire 4 de son école secondaire. Ce n'est pas tout, le 19 mai, elle avait remporté le difficile pentathlon de Ville Saint-Laurent, dépassant à nouveau son record personnel.

Plusieurs autres compétitions se dessinent d'ici la fin de l'été: le championnat provincial de pentathlon à Montréal les 13 et 14 juillet, le championnat provincial junior/senior du 26 au 28 août et le championnat canadien cadet juvénile dit La Légion les 10 et 11 août. Un été qui promet donc d'être chargé pour l'athlète mascouchoise...

Notons que Cathy profite du support de plusieurs commanditaires en vue de son séjour outre-atlantique, qu'elle remercie: Leroux Dodge Chrysler, Pneus Lamater, Sibo Architecturale, Pharmaprix, Provigo et le centre dentaire Allain. Les gens désirant l'aider peuvent la rejoindre au 474-1245.

Le névriplancheur Sylvain Proulx s'élance vers le sommet de la gloire



Sylvain Proulx de Bois-des-Filion poursuit une carrière de névriplancheur international. Il a été invité à rejoindre les rangs du "International snowboard Team", reconnu comme la meilleure équipe du genre au monde.

Il est curieux de constater à quelle vitesse vertigineuse, Sylvain Proulx, le spécialiste des descentes en planche à neige, gravit les échelons vers le sommet de la gloire. Tout ça grâce à son immense talent, sa grande confiance en lui et sa persévérance, mais surtout, grâce à vous, qui lui avez accordé votre confiance et votre appui.

Diane Laliberté

Le névriplancheur, Sylvain Proulx est un athlète québécois de Bois-des-Filion qui a lancé une carrière internationale il y a deux ans. Il est le premier nord-américain à avoir été accepté au sein de l'équipe Suisse "International Snowboard Team", reconnue comme la meilleure au monde. Elle est composée de six hommes, un Français, un Suisse, un Belge, un Australien, un Japonais et un Québécois, Sylvain Proulx, qui nous représente fièrement.

Il est coûteux d'entreprendre une carrière professionnelle et lorsqu'on a vingt ans ce n'est pas évident. Une saison d'entraînement avec une équipe professionnelle internationale coûte environ 12 000\$, plus toutes les dépenses relatives aux compétitions, on obtient un montant approximatif de 33 000\$.

Sylvain Proulx est bien supporté par quelques commanditaires, les planches à neige Free Soft, la cire Kuu Sport, les produits capillaires Paul Mitchell, les vêtements Tommy Hilfiger, Julien Gramigna des productions Beat and Beat, la compagnie Eurofret, la radio C.K.M.F. et la famille Girard du I.G.A. de Bois-des-Filion, mais il a besoin de votre support financier.

Son entraîneur, Nicolas Matthey est reconnu comme un grand motivateur en Suisse. Sylvain Proulx a un calendrier très chargé pour la saison 1996 et 1997. De septembre à décembre, il devra s'entraîner sur la neige en Autriche, en Suisse et en France. De janvier à avril, il participera aux douze coupes du monde à travers l'Europe et l'Amérique du nord, aux trois coupes du monde Master disputées en Asie et en Amérique du nord et aux championnats mondiaux qui se tiendront au Japon. Il espère se qualifier à la sélection olympique du Canada en vue de Nagano en 1998.

Sylvain Proulx a été nommé par les athlètes, porte-parole de ce sport de la planche à neige (snowboard). Il est passionné de la planche à neige et ses qualités de communicateur font de lui le représentant idéal. Vous le verrez un peu partout cet été, même à la télévision.

Assemblée annuelle de la Caisse populaire de Mascouche

(AD) Les sociétaires de la Caisse populaire Desjardins de Mascouche sont convoqués à l'assemblée générale annuelle qui sera tenue ce mercredi 26 juin, à compter de 19h30, au Centre René-Lévesque de cette ville.

On dévoilera toute l'information sur les résultats de

l'année se terminant le 31 mars.

L'actif à cette date s'établissait à 69 787 571\$, en hausse de 3 720 506\$ pour une croissance de 5,6 p.c. En date du 31 mars dernier, les dépôts des 10 639 membres ont connu une croissance de 4,9 p.c., passant de 59 331 916\$ à 62 268 154\$.

Des élèves d'Armand-Corbeil au Festival de jazz

Huit élèves passionnés de journalisme et musique de l'école secondaire Armand-Corbeil vivront au cours de leurs vacances une expérience unique: ils feront partie de l'équipe de Cyberjazz qui couvrira les événements du Festival international de jazz de Montréal afin de publier quotidiennement un journal sur Internet.

Aimé Despatis

Cyberjazz fait partie d'un projet Cyberpresse auquel les élèves d'option-journalisme de l'école participent depuis plusieurs mois. Un numéro sera présenté chaque jour. Sur Internet on se branche sur cyberscol.qc.ca/cyberpresse/. Recherchez les articles de Frédérique Chartrand, Julie Comeau, Sébastien Delcourt, Hélène Girard, Lucie Lamerre, Mélanie Mongeau, Emmanuelle-Maude Thibault et Marie-France Verner.

Cette activité a été mise sur pied par Sophie Bergeron, enseignante d'option-journalisme. Pour le temps du festival, elle sera aidée par Annie Gaudreault, enseignante de français et Pierre Gagnon, directeur adjoint à l'école.

299\$

/mois*
pour 36 mois



à suivre p. B-6



Lionel Grenier Automobiles Inc.



Louise Despatie

La région en activité

Pensée à retenir

« Garde ton calme quand quelqu'un te provoque; sois certain qu'il en sera saisi... »

À TOUS LES RESPONSABLES D'ASSOCIATION DE LA RÉGION

Vous voulez vous faire connaître davantage ? Vous désirez que les gens sachent que vous êtes là, bien présents dans la région ? La Revue vous offre la possibilité de placer un texte contenant vos objectifs, nombre de membres, journées d'activités, sorties, date de la reprise de vos activités en août ou en septembre, nom des responsables, téléphones, etc. Vous n'avez qu'à faire parvenir votre texte de 12 à 15 lignes à La Revue, a/s de Louise Despatie, 231 Ste-Marie à Terrebonne par lettre ou par télécopieur au 471-1023 d'ici le 26 juillet. Nous publierons votre texte dans le cahier spécial "LA RENTRÉE" en août prochain. Profitez de l'occasion qui vous est offerte, GRATUITEMENT, par La Revue. Au plaisir de vous lire ! Pour informations: 964-4444, demandez Louise.

RELÂCHE POUR L'ÉTÉ/ LES AMIS DE SIMON

Les membres et amis du groupe Les Amis de Simon sont priés de noter qu'il y aura relâche pour les mois de juillet et août. Les rencontres reprendront le 4 septembre.

INSCRIPTIONS

COURS DE TENNIS ET DE GOLF / LACHENAIE

Les inscriptions pour les cours de tennis et de golf à Lachenaie se tiendront au Chalet du parc du Gouffre, le jeudi 27 juin de 19h à 22h ou le vendredi 28 juin de 9h à 22h. Les non-résidents pourront s'inscrire le 28 juin de 19h à 22h au même endroit.

MESSAGE IMPORTANT

CENTRE D'ENTRAIDE DE MASCOUCHE

Lorsque vous recevez un appel téléphonique vous demandant de donner du linge ou des meubles pour aider, que des gens passeront chez vous à telle date alors ce n'est pas pour le Centre d'Entraide de Mascouche. C'est souvent pour des profits personnels mais aucunement pour aider les défavorisés de la région. Veuillez en prendre bonne note ! Le Centre sera ouvert tout l'été, du 24 juin au 12 août, tous les mardis et jeudis ainsi que les samedis de 9h à 11h. Vous pouvez y déposer des vêtements et menus objets en tout temps. Il est situé au 2998 chemin Ste-Marie à Mascouche. Les bénévoles et la direction du Centre vous remercient et vous souhaitent un bel été.

LES MORDUS DE LA PÉTANQUE

Le Club lance une invitation à tous ceux qui aimeraient se joindre au groupe. Il reste encore des places disponibles pour la saison estivale. Venez vous joindre à nous les lundis à 18h30 au 840 chemin Pincourt à Mascouche, au centre Mini-Ouest. Pour plus de précisions, appelez Lise Couture au 477-2212 ou Micheline Daoust au 968-0396.

RÉSULTAT

CALENDRIER-LOTÉRIE 1996

CLUB OPTIMISTE DE TERREBONNE INC.

TIRAGE DU : 15 JUIN 1996

LUNDI: 1906	Véronique Leclerc	25\$
MARDI: 0818	Louise Benoit	25\$
MERCREDI: 2222	Michel Leduc	25\$
JEUDI: 0702	Gaby Éthier	25\$
VENDREDI: 576	Nicole Lamoureux	50\$
SAMEDI: 1891	Louise Morin	1000\$
DIMANCHE: 2481	Jean Chartrand	25\$

POUR INFORMATIONS
ROBERT PERRON 471-8965

LES TRUCS DE SANTÉ DE LISE

Par Lise Hamer, naturopathe (471-2452)

QUELQUES ANTIOXYDANTS ET LEUR RÔLE

La vitamine C, 500 mg, 1 jour. Le Bêta-carotène, 25 000 U.I. 1 jour. La vitamine E, 400 U.I. 1 jour. Le sélénium, 50 mgr, 1 jour. Les antioxydants ont pour fonction principale de neutraliser les radicaux libres en fournissant aux cellules de l'organisme les éléments qui permettront à chacune d'elles d'être autonomes et de remplir leur rôle.

SUPER TOURNOI DE GOLF

Le Club Optimiste de Lachenaie fête ses 20 ans et organise un super tournoi de golf le 6 juillet au Club de golf St-François. Inscrivez-vous dès maintenant en appelant Robert Girard au 471-9662 ou Carole Ruel au 964-6312.

PHILIPPE PILETTE DE MASCOUCHE AU VIEUX PALAIS DE L'ASSOMPTION

Au cours de la soirée du 28 juin lors du concours de chansons de la Boîte à chansons du Vieux Palais, les spectateurs pourront entendre entre autres Philippe Pilette de Mascouche. Les portes ouvrent à 19h30 et le spectacle commence à 20h. Le prix d'entrée est de 4 \$. Pour renseignements: 589-9520.

COLLECTE DE SANG A MASCOUCHE

Le Club Optimiste, la Caisse populaire ainsi que les Chevaliers de Colomb de Mascouche s'unissent pour organiser la collecte de sang du jeudi 27 juin de 13h30 à 20h30 au 3100 boul. Mascouche dans le hall de la caisse pop. L'objectif est fixé à 200 chopines. Votre don de sang est important.

MERCI

Le Comité d'Aide aux Plains tient à remercier les gens qui nous ont encouragés lors du bazar du 18 et 19 mai soit en donnant ou en achetant des objets ainsi que tous les bénévoles qui ne cessent de faire de l'excellent travail.

SUPER PARTY MINI-GOLF

Les Chevaliers de Colomb de La Plaine vous convient à un super party mini-golf les 27 et 28 juillet au super mini-golf de La Plaine situé au 1405 montée Major à La Plaine. Les parties de mini-golf sont illimitées durant ces deux jours, de 10h à 18h. Achetez votre billet au coût de 6 \$ (gratuit pour les enfants de moins de 6 ans) et venez jouer au mini-golf autant que vous le désirez. Pour réservations: Nicole Couvrette au 477-3916 ou Michel Calvé au 478-7019.

CLUB D'AGE D'OR DE LACHENAIE

1) Pique-nique au parc Laurier le 9 juillet à compter de 11h. Apportez votre lunch et votre chaise de pique-nique; nombreux jeux de pétanque, poche et autres, prix de présence. 2) Voyage à Clarenceville le 6 août. Prix 30\$ pour membres et 35 \$ pour non-membres. Réservez en appelant Jacqueline Raymond au 964-1551 ou Hélène Mathieu au 471-4555.

Cérémonial de l'Escadron 757 Optimiste Mascouche

Le Corps de cadets de l'air Escadron 757 Optimiste Mascouche a souligné avec éclat une autre année d'activités diverses avec la présentation du cérémonial 30e anniversaire, dans la stationnement de l'école Le Manoir, le samedi 25 mai.

Près de 300 personnes étaient massées dans les gradins afin de ne rien manquer de cette revue annuelle impliquant quelque 75 cadets et présentée sous la présidence d'honneur du lieutenant-colonel Jean-Claude Chapados. Les spectateurs ont pu remarquer tous les efforts déployés par les cadets et cadettes au cours de la dernière année.

Défilé, inspection, démonstrations, récompenses et visite de kiosques à l'intérieur ont notamment ponctué la cérémonie. Mentionnons en terminant que le cadet-commandant Eric Bonneau, adjudant de 1re classe qui a terminé ses années comme cadet, se rendra en Angleterre du 16 au 31 juillet prochains, dans le cadre d'une visite-échange qui s'annonce très enrichissante. (Texte et photo: Joël Goulet)



Fonds Environnement Shell

Le Centre Jeunesse Terrebonne reçoit une subvention de 2 500 \$

(AD) Le Centre Jeunesse Terrebonne annonce avec fierté la réception d'une subvention de 2 500\$ du Fonds de l'environnement Shell. Cet argent servira pour le développement du projet d'entreprise de recyclage de papier qui vise sur l'insertion sur le marché du travail de jeunes décrocheurs. Pierre Godin et Daniel Champagne sont les deux piliers du CJT qui se sont dévoués pour ce projet qui leur tient à cœur depuis quelques années.

Depuis juin 1990, plus de 4 101 420\$ ont été

remis pour 1 771 initiatives, de Terrebonne à l'Île de Vancouver par le Fonds de l'environnement Shell. On compte parmi les récipiendaires de subventions (de 50\$ à 5 000\$ par projet), des particuliers, écoles, organismes philanthropiques et groupes environnementalistes.

Tout organisme peut obtenir des renseignements sur ce fonds en composant sans frais le 1-800-338-1410. On peut aussi écrire à Produits Shell Canada Limitée, Affaires publiques, 7101, rue Jean-Talon est, bureau 900, Anjou Qc H1M 3S4.

QUI SUIS-JE ?

Mon premier a grand cœur, du temps, de l'amour et beaucoup de passion à partager; mon deuxième est indispensable à la communauté et le résultat de son travail donne de la couleur à notre organisme; mon troisième se doit d'être remercié à sa juste valeur; mon tout est une personne pleine de ressources et de richesse. Merci à tous nos bénévoles déjà en place et à tous ceux qui veulent y prendre place pour qu'ensemble nous puissions faire de notre Carrefour un endroit chaleureux, aidant et accueillant. Bienvenue à tous du lundi au vendredi de 9h à 17h. 492-1257.

LA SANTÉ MENTALE AU QUOTIDIEN

Il y aura rencontre pour les proches de personne vivant des problèmes de santé mentale, le mardi 2 juillet à 19h au CLSC Lamater de Terrebonne. Cette rencontre est organisée par La Lueur du Phare de Lanaudière. Renseignements: 1-800-465-4544.

C'EST FERMÉ DURANT L'ÉTÉ !

Veillez noter que le Comptoir d'Entraide de Terrebonne (124 St-Joseph, Terrebonne) sera fermé du 6 juillet au 6 août prochains. Bonnes vacances à tous.

UN DON DE SANG !

Le don de sang est un cadeau gratuit que l'on peut offrir souvent... C'est un geste d'une valeur inestimable car il est universel. Un seul don peut sauver trois vies (enfant-adulte-personne âgée). Pensez-y !

FÉLICITATIONS MME ROCHELEAU

L'artiste-peintre Jeannine Desgagné de Terrebonne désire remercier les gens qui sont venus lors de son dernier vernissage et féliciter Mme Rocheleau de Mascouche qui s'est méritée une toile tirée au hasard lors de cet événement du 2 juin.

ANNULATION DES SORTIES D'ÉTÉ DES AMIS DE LAMATER

À cause des contraintes dues à la relocalisation de l'organisme, le centre communautaire Les Amis de Lamater désire aviser les aînés que toutes les sorties d'été prévues sont annulées. Par contre, on invite les aînés à venir pique-niquer sur l'île le 25 juin, 10 et 24 juillet ainsi que le 21 août dès 9h30. Emportez votre lunch. Il reste encore des billets pour "Bousille et les Justes" le 7 août. Coût: 22\$. Réservez votre place avant le 1er juillet au 964-0623.

ÉTUDE BIBLIQUE

Le 26 juin à 19h, étude biblique "Sagesse et folie" au 704 St-Pierre, suite 101, Terrebonne par l'Église Évangélique de Terrebonne.

AMIS DE SIMON

Les gens sont priés de noter que le groupe "Amis de Simon" fait relâche durant juillet et août. Les rencontres reprendront le 4 septembre. Bon été à tous.

TAI CHI

Cours d'été de Tai Chi avec Hélène Joyal. Renseignements: 666-1368.

Giorgio de Terrebonne rend hommage aux gens d'ici



ME LORRAINE TALBOT UNE FEMME DE GRANDES CAUSES

Avocate de profession et bénévole au sein du Cabinet des Moulins de Centraide en tant que présidente et vice-présidente au niveau régional, Me Lorraine Talbot est la femme des grandes causes. Native de Mascouche, Lorraine Talbot a fréquenté la polyvalente et l'Université de Montréal. Depuis 1991, elle est associée avec Me Réjean Kingsbury.

Depuis trois ans, le Cabinet des Moulins de Centraide qu'elle préside performe d'année en année. Les membres de ce Cabinet rivalisent d'ingéniosité afin de recueillir le plus d'argent possible qui servira à aider les nombreux organismes régionaux. On dit de Me Talbot qu'elle est une bénévole dans l'âme, qu'elle est perfectionniste (à en être malade !), dévouée (comme ça ne se peut pas). Elle est aussi drôle (elle préfère s'adresser à son public de dos), distraite (à en oublier ses clés de bureau à la maison) et gaffeuse (lorsqu'elle est au volant de sa voiture). Rares sont les personnes qui savent que Lorraine Talbot a aussi des talents de cantatrice... Le Cabinet des Moulins de Centraide est entre bonnes mains avec cette grande bénévole qui défend cette cause avec tant d'ardeur. Toutes nos félicitations à Me Lorraine Talbot. (Texte: Louise Despatie)



1460 chemin Gascon,
Terrebonne 492-2525

RISTORANTE GIORGIO est heureux d'offrir
un repas complet pour 2 personnes
à la personnalité de la semaine

Pique-nique annuel

L'agence de garde Station Enfance des Moulins a tenu dimanche le 9 juin dernier son 4e pique-nique annuel. Plus de 100 personnes étaient présentes.

Des activités avaient été prévues en avant-midi pour les enfants. Clowns, jeux et soleil étaient au rendez-vous. Plusieurs places sont encore disponibles dans nos service de garde, vous pouvez communiquer au 964-2640 pour plus d'informations.

C'est sur une note amicale que nous disons à l'an prochain. ■

Pour mieux connaître
le chemin...

L'Église Luthérienne

270-4938

Confort et Prestige



Vous vous mariez? Vous voulez fêter l'anniversaire d'un être cher? Offrez-vous le confort et le prestige d'une automobile ancienne. À louer, Cadillac Eldorado Biarritz décapotable 1960 et Desoto 1953

Pour renseignements: Claude, 471-9143

COMMUNAUTAIRE

Semaine nationale de l'intégration des personnes handicapées

L'Association des handicapés visuels à la recherche de bénévoles

Dans le cadre de la semaine nationale de l'intégration des personnes handicapées, qui se déroulait du 27 mai au 2 juin, l'Association des Handicapés Visuels des Moulins (A.H.V.M.) a organisé une conférence de presse ayant pour but de se faire connaître de la population régionale, à la Brasserie 4 Étoiles, le vendredi 24 mai. Cet organisme essentiel à la promotion et la défense des droits des handicapés visuels vise notamment à créer une banque de bénévoles pour des fins d'accompagnement et prépare une vaste campagne de financement qui sera lancée à l'automne.

Joël Goulet

58 membres

En raison du manque flagrant de ressources dans la région, les handicapés visuels des Moulins ont décidé de former leur propre association en juillet 1994. Suite à plusieurs démarches, l'A.H.V.M. a reçu, en mai 1995, la charte officielle émise par l'inspecteur des institutions financières.

Désigné "organisme provincial" par le

Regroupement des Aveugles et Amblyopes du Québec, l'organisme compte 58 membres et représente quelque 475 personnes ayant un handicap visuel au sein de la région de Lanaudière. Ses buts sont de favoriser l'intégration sociale des handicapés visuels, de sensibiliser les gens d'affaires et la population et d'initier des services d'accompagnement, notamment pour magasinage, épicerie et loisirs.

Parmi ses réalisations, l'A.H.V.M. compte des cours de Braille, des sorties en groupe et des cafés-rencontres. Favoriser un transport plus accessible, l'accès à un camp de vacances et l'obtention de feux de circulation sonores figurent au nombre des projets futurs.

Recrutement de bénévoles

Dans le but de financer ses activités, l'organisme a organisé un souper-bénéfice à la Brasserie 4 Étoiles, le samedi 1er juin. Cet été, on préparera une campagne de financement auprès du monde des affaires dont le lancement officiel est prévu pour l'automne. Dans le cadre du programme Placement-Carrière-Été, le député fédéral de Terrebonne Benoît Sauvageau a annoncé que deux étudiants finissants, en marketing ou communications, vont travailler sur ce projet.



L'Association des Handicapés Visuels des Moulins, qui lancera une importante campagne de financement à l'automne, est la recherche de bénévoles. Sur la photo, on reconnaît le conseil d'administration formé du vice-président Guy Robitaille, du président Yvon Thibault, de la vice-présidente Diane Lavoie, de la secrétaire Francine Laberge-Thibault, de l'administratrice Lise G. Clément, du trésorier Jean-Marie Clément et de l'adjointe-administrative Michèle Robitaille. Absente: l'administratrice Guylaine Rouleau. (Photo: Joël Goulet)

De plus, afin d'améliorer la qualité de vie des handicapés visuels, on est actuellement à la recherche de bénévoles qui auraient du temps à leur consacrer, surtout au niveau des déplacements. Les intéressés n'ont qu'à rejoindre le président Yvon Thibault au 477-8174.

Mentionnons en terminant que l'A.H.V.M. tient à remercier la députée de Terrebonne Jocelyne Caron, le député de Masson Yves Blais, le Club Les Lions de Terrebonne ainsi que le Centre de réadaptation Le Bouclier pour leur appui financier. ■

Pèlerinage vers la grotte du Côteau



Dans le cadre de la Neuvaine du Sacré-Coeur, qui se déroulait du 1^{er} au 9 juin, plusieurs dizaines de personnes ont pris part à un pèlerinage de l'église St-Louis-de-France à la grotte du chemin du Côteau, le dimanche 9 juin.

Cet événement de clôture a été ponctué par la célébration d'une messe en plein air suivie de l'onction des malades. Sous le thème "Viens voir il y a cœur qui t'aime", la paroisse St-Louis-de-France a souligné la Neuvaine du Sacré-Coeur plus tôt dans la semaine par des temps de méditation, des chants religieux, des chapelets et des heures d'adoration continuelle.

Outre les laïques et les religieux, des Chevaliers de Colomb de Terrebonne et des paroissiens ont participé au pèlerinage. (Texte et photo: Joël Goulet)

L'ÉTÉ, L'ÉTÉ, L'ÉTÉ
OUI! OUI! Il arrive....
préparez-vous

APPELEZ-NOUS!

«ESTIMATION GRATUITE» SANS ENGAGEMENT

477-0603



FUJITSU
Air climatisé ou thermopompe mural sans conduit
Nouveau

Aussi disponible
-échangeur récupérateur
-tout système de chauffage
Air pulse



Air climatisé
Portatif

LES ENTREPRISES
CHAUFFAGE
MIC



Air climatisé mural
sans conduit



Air climatisé central ou
thermopompe
York



Air climatisé
Portatif

* Accrédité programme*
RÉNO PLUS
Dépositaire Mitsubishi MHI
- Friedrich
- Electrohome



Air climatisé pour fenêtre
différents modèles
de 5000 à 14 000 BTU
à partir de

515\$

3636, Pascal Gagnon, Terrebonne



SPÉCIAL D'OUVERTURE

1 HOT-DOG GRATUIT

À L'ACHAT D'UNE FRITE

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON, VALIDE JUSQU'AU 31 JUILLET 1996.
NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À D'AUTRES PROMOTIONS

2667 chemin Gascon, Mascouche

(face à Trois Diamants Autos)

477-3756

Source de lumière

Par Marguerite Lachapelle

ENT'4 YEUX
AGENCE DE RENCONTRE
POUR TOUS!

SERVICE
CONFIDENTIEL
ET PROFESSIONNEL

Francine Cadieux
Louise Gravel
tél.: 961-3454
fax: 961-3455
721, St-François-Xavier
suite 300, Terrebonne

Voyance

Passé - Présent - Futur

Plus de 20 ans d'expérience
Sur rendez-vous : Nicole Côté (514) 471-6556

COURS ET ATELIERS
FORMATION EN GUÉRISON SPIRITUELLE ANGÉLIQUE

Formation en Guérison Spirituelle Angélique niveau I selon les Anges Xedah. Formation de 6 jours à Bellefeuille donnée par Elisabeth Gosselin et Jacques Labelle du 14 au 20 sept. 1996. But: se guérir soi-même et être un canal de guérison pour les autres dans l'Amour inconditionnel. Prendre contact avec les responsables pour confirmer que la formation fait partie de votre plan de vie au 471-7270.

MÉDITATION DIRIGÉE
Méditations dirigées sur les chakras (portes d'amour de l'être humain), durant 7 semaines consécutives, le vendredi soir à 19h30, au 178, rue St-Joseph au dessus de la Joie de la Terre. Tél.: 471-7270/7328. Don suggéré 5\$. Prochaine session le 6 août.

SOUPER PARTAGE ET RENCONTRE
Louise et Francine de l'Agence de Rencontre Ent'4 Yeux, vous invite cordialement à leur souper hebdomadaire. Que vous soyez seule, à deux ou en groupe, ces soupers ont pour but de vous faire rencontrer des gens, de faire de nouvelles amitiés, d'échanger, de partager le tout dans une ambiance chaleureuse. Plaisir et bonne bouffe assurés. Pour information et réservation communiquer au 961-3454.

Vers une société de mieux-être

Pendant longtemps, les gens n'étaient pas conscients que leurs pensées et leurs actions avaient une influence sur leur état de santé. Aujourd'hui, même le corps médical commence à reconnaître le lien corps-esprit. Si nous parvenons à rendre nos pensées harmonieuses et équilibrées, il en ira de même dans notre vie.

L'estime et le respect de soi-même sont les biens les plus précieux qu'un être humain puisse posséder. Si nous manquons de ces qualités, alors, il nous faut les développer. Peu importe le milieu d'où nous venons et la gravité des sévices que nous avons subis, nous pouvons apprendre dès aujourd'hui à nous aimer et prendre soin de nous-mêmes. Se blâmer ou même blâmer les autres n'apporte rien et ne fait que nous maintenir dans notre impuissance. En nous encourageant les uns les autres, la vie nous encouragera de mille et une façons. La vie aime pardonner, la vie nous demande de nous pardonner à nous-mêmes et aux autres.

Nous pouvons tous ensemble contribuer à la création d'une planète saine ou nous pourrions tous prospérer et vivre dans la joie et l'aisance. Mais cela, commence avec soi-même. Nous vivons dans un temps accéléré. Il est temps plus que jamais de faire preuve de patience et d'amour envers les autres.

Nous devons nous rappeler que le moment présent est notre seule véritable levier de changement et nous pouvons commencer maintenant à ouvrir de nouveaux horizons.

Pour qu'un changement se produise dans nos vies, souvenez-vous que nous devons d'abord faire de nouveaux choix dans notre esprit. Si nous sommes résistants au changement, c'est que nous avons du mal à croire qu'au bout du compte, la vie fonctionne parfaitement, que nous sommes toujours exactement là où nous devons être, que nous vivons exactement ce que nous devons vivre pour croître et parvenir à notre plein épanouissement.

Nous sommes seules en naissant et seules en mourant. Nous choisissons seulement la façon dont nous passons le temps entre les deux.

Un corps sain, une intelligence vive et un lien spirituel solide sont nécessaires à l'équilibre et à l'harmonie de l'ensemble.

Deux moyens accessibles à tous sont essentiels afin d'atteindre cet état de bien-être. En premier lieu, la méditation :

La méditation est une chose simple et souvent mal comprise. Certaines personnes s'en abstiennent parce que cela leur semble bizarre ou vaguement occulte. D'autres se plaignent de ne pouvoir méditer parce qu'elles pensent tout le temps. Il est dans la nature du cerveau de penser et une pratique assidue de la méditation aidera à le calmer. La méditation est un excellent moyen pour contourner les bavardages de l'esprit et entrer en contact avec notre sagesse intérieure.

La lecture est aussi un outil particulièrement

intéressant à la croissance de l'être humain. Elle permet d'ouvrir la conscience, elle peut aussi apporter une certaine forme de détente, de nous permettre de développer une perception plus saine de la vie que nous avons et qui nous entoure.

Cette été, nous vous suggérons des lectures à la fois légère et très inspirantes.

•Le Pèlerin de Compostelle de Paulo Coelho
•Messages des hommes vrais au monde mutant de Marlo Morgan
•Bientôt l'arrivée de La dixième prophétie des Andes de l'auteur James Redfield
•César l'éclaircisseur de Bernard Montaud

Bien entendu, si vous n'avez pas lu de grands classiques comme :

•Prophétie des Andes de James Redfield
•L'Alchimiste de Paulo Coelho
•Le guerrier pacifique
•Le voyage sacré du guerrier pacifique
•Les lois de l'Esprit de Dan Millman

Ces livres sont classés parmi les romans initiatiques. Ce sont des romans avant tout nous amenant à la réflexion sur la vie. En période estivale, ce sont d'excellents outils.

Source de Lumière prend des vacances pour l'été. Marguerite Lachapelle, les publicitaires, la Revue de Terrebonne ainsi que l'équipe de Racine de Vie tient à vous remercier de notre rencontre hebdomadaire. C'est grâce à vous que nous sommes présents dans ce que nous faisons et souhaitons cet automne vous retrouver en pleine forme, à continuer avec nous de prôner l'amour, la santé et la liberté d'être.

Entre-temps, Racine de Vie continuera à vous accueillir toute l'été et nous nous ferons un plaisir de répondre à vos besoins. Que tous ensemble, que nous passions de la génération "moi, moi, moi", à la génération "nous". Bon été à tous...



Collaboration de
Racine de Vie inc.
471-3622

Racine de Vie inc.

Librairie Nouvel Âge
528, boul. des Seigneurs,
Terrebonne 471-3622
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

MASSOTHÉRAPIE
•Massage suédois
•Polarité

Cours d'initiation au massage suédois

666-4694
Sur rendez-vous

Françoise Courtois

J. Michel Travers
PRATICIEN CERTIFIÉ EN P.N.L.
ET HYPNOSE

CONSULTATION OU THÉRAPIE BRÈVE POUR:
Stress - Anxiété - Phobies
Tic - Insomnie - Burn out - Confusion
Évitement - Panique - Manque de confiance - etc...

ENFANT - ADO - ADULTE - GROUPE

Renseignement ou rendez-vous 492-4015

ALIMENTS NATURELS

Crème solaire S.P.F. 15
Aloex et DeMonceaux
Rabais de 15% à 25%

Lait de soya et
lait de riz 946 ml
SELECT PACIFIC
Nature et vanille
rég.: 2,65\$
Spécial 2,25\$

AUTRES PRODUITS
EN REDUCTION EN
MAGASIN. VENEZ
CONSTATER PAR
VOUS-MÊME!



701, St-Pierre, Terrebonne
471-7328

Aide aux victimes de violence conjugale

Assemblée générale annuelle de l'organisme Regroup'elles

L'organisme Regroup'elles, venant en aide aux femmes victimes de violence conjugale, tenait son assemblée générale annuelle, le 12 juin dernier au sous-sol de l'Église Notre-Dame du St-Rosaire à Mascouche. L'exercice a permis de tracer un bilan positif des activités qui se sont déroulées durant l'année 1995-1996.

Éric Ladouceur

Demande d'aide en croissance
Phénomène de plus en plus médiatisé et de moins

en moins tabou, la violence conjugale, qu'elle soit physique ou psychologique, demeure encore trop répandue au sein de notre société.

Chez Regroup'elles, le nombre d'appels a cru de 30% cette année, passant de 428 en 1994-95 à 615 en 1995-96.

Que ce soit pour obtenir de l'information juridique, connaître les services offerts ou toute autre information, Regroup'elles est là pour vous écouter.

L'organisme offre également un service de dépannage alimentaire et vestimentaire aux personnes qui sont dans le besoin.

Louise Bazinet-Léonard
DÉCORATION/
DESIGN D'INTÉRIEUR

**Escompte de 20% aux
décorateurs sur tissus**

Tél./Fax : (514) 961-2327

- Consultation
- Planification
- Réalisation
- Plan d'aménagement
- Renovations
- Peinture
- Habillage de fenêtres
- Recouvrement de sol
- Meubles sur mesure
- Estimation gratuite



Sensibilisation des jeunes

Conscientes que les problèmes de violence débutent souvent dès l'adolescence, les responsables de Regroup'elles offrent aussi un service de sensibilisation auprès des jeunes élèves du primaire et du secondaire. Une initiative très appréciée dans le milieu pédagogique.

Plusieurs projets pour l'avenir

Les bénévoles de Regroup'elles sont à mettre sur

Les optimistes de Mascouche vous informent

(AD) Vous avez le goût de faire du bénévolat ? Venez nous rencontrer le dimanche matin dès 9h, au 2465, chemin Sainte-Marie, à Mascouche pour les déjeuners qui reprendront le 8 septembre. Si vous avez le goût de relever des défis et de

pier un journal traitant de la violence conjugale et un réseau d'entraide qui permettra de venir en aide à plus de femmes.

On a aussi profité de l'occasion pour souligner l'importante contribution des élus provinciaux, Jocelyne Caron et Yves Blais, pour leur support dans la lutte contre la violence conjugale.

Pour toute information ou service d'aide, n'hésitez pas à communiquer avec Regroup'elles au 968-0406.

travailler pour notre jeunesse, c'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Pour tout renseignement on communique avec Mme Chantal Thériault, président du Club Optimiste de Mascouche, au 966-1711 ou avec M. Richard Martel, président élu, au 968-1911.

L'organisme Regroup'elles vient en aide aux femmes victimes de violence conjugale. Sur la photo, Ginette Savoie, représentante de la députée Jocelyne Caron, Micheline Harnois, secrétaire de Regroup'elles, Ginette Lamoureux, coordonnatrice, Jacinthe Larouche, vice-présidente du conseil d'administration, Francine Larose, présidente du C.A., Monique Walsh administratrice, Suzanne Filion, nouvellement nommée sur le C.A. de Regroup'elles et Lucie Drolet, représentante du député Yves Blais.

Cérémonial de fin d'année



Le Corps de cadets 2729 de Terrebonne présentait son cérémonial de fin d'année devant plusieurs parents et amis réunis à l'arena de Terrebonne. Sur la photo, on reconnaît l'invité d'honneur, le lieutenant-colonel Réal Cloutier, alors qu'il inspectait les rangs en début de cérémonie. (Photo: Joël Goulet)

Sous la présidence d'honneur du lieutenant-colonel Réal Cloutier, le cérémonial de fin d'année du Corps de cadets 2729 de Terrebonne se déroulait en présence de près de 300 personnes, le dimanche 26 mai, à l'arena local. Cette formation composée de 80 jeunes âgés de 12 à 18 ans a démontré avec éloquence tout le travail accompli au cours de l'année, sans compter que plusieurs se sont vu remettre des trophées et distinctions symbolisant l'excellence.

Joël Goulet

La médaille de Strachona à Marie-Soleil Lalonde

Suite à l'inspection des rangs effectuée par l'invité d'honneur, les jeunes y sont allés de plusieurs démonstrations. Musique, peloton de précision et garde d'honneur étaient donc au rendez-vous, avec discipline, ordre et respect.

Par ailleurs, Marie-Soleil Lalonde a eu le privilège de

recevoir la médaille de Strachona, soit la plus haute distinction qu'un cadet peut se voir attribuer. Martine Lavoie s'est quant à elle méritée la médaille de la légion, en raison du civisme exemplaire dont elle a fait preuve tout au long de l'année.

Les cadets A. Labelle et S. Lévesque, la cadette A. Lafferrière de même que les caporals J.F. Paradis et M. Cloutier, étudiants à la Commission scolaire des Manoirs, ont obtenu la trophée pour la meilleure moyenne académique.

Des trophées ont également été remis dans les catégories recrue masculine (cadet V. Michaud), recrue féminine (cadette V. Charron), sociabilité (cadet E. Marley), civisme (caporal J.F. Paradis), cadet exemplaire (cadet S. Lévesque), tenue exemplaire (cadet A. Di Carlo), amélioration musicale (cadet F. Brisson), musicien exemplaire (cadet M.A. Laliberté), exercice militaire (cadet E. Marley), fondateur (sergent J. Rousseau), efficacité générale (sergent V. Laferrière) et excellence (adjudant M.F. Audy). ■

Merci à nos commanditaires

Le Service de police intermunicipal Terrebonne/Ste-Anne-des-plaines/Bois-des-Filion remercie sincèrement tous les commanditaires qui ont participé au programme "Policier d'un jour" durant la Semaine de la police tenue en mai dernier.

L'implication de tous ces marchands partenaires a permis au Service de police de mener à bien ce programme de rapprochement auprès des jeunes.

Un gros merci aux commanditaires suivants:

Zellers de Terrebonne / Canadian Tire de Terrebonne / Le Vélo d'Or de Terrebonne / Sports Experts de Terrebonne / R-100 Sport de Bois-des-Filion / Marché Métro Perrier Inc. de Bois-des-Filion / L'Intermarché de Ste-Anne-des-Plaines / Marché Métro de Ste-Anne-des-Plaines / Bicyclettes Ste-Anne / Encadrements Kana / Copie AM / Uniformes chez Lise Binette / Restaurant McDonald's de Terrebonne / * Kimo Design de Terrebonne / Les Autobus Terremont / Les Expos de Montréal. ■

**Tout sous
un même toit**
634, St-Pierre
(Vieux-Terrebonne)

*Des folies d'été
à la Maison*
Yvonnise

492-3464

CONSEIL
TECHNIQUE ET
ÉLECTROLYSE
(FILAMENTS)
**10 minutes
gratuites**

SOINS DES PIEDS 25⁵⁰\$

Épilation
JAMBES
COMPLÈTES
21⁵⁰\$

**SOINS DU DOS
MASSAGE 25⁵⁰\$**

et pleins
d'autres
folies d'été

**Spéciaux valides sur mention de
cette publicité. Avec rendez-vous
de jour du mardi au vendredi**

COIFFURE POUR HOMME

**Sans
rendez-vous**

12 d'expérience

France

964-0930

**Coupe tondeuse
«KIWI»
(enfant 12 ans et moins)**

5 95 \$

TROIS DIAMANTS • VENTE • LOCATION • SERVICE • TROIS DIAMANTS

Spécial vacances!

1^{er} versement en automne
+

Changement d'huile
«**GRATUIT À VIE**»

+

À des prix imbattables
+

Marquage antivol Gratuit
(sur présentation de cette annonce)

NÉON DE LUXE 1996

- Moteur 2 L.
- Automatique
- Air climatisé
- Deux coussins gonflables
- Servo-direction
- Etc.

13996\$*

-750\$
rabais
étudiant
si éligible

* Rabais inclus. Transport et préparation en sus.

Venez rencontrer notre super équipe!

Guy Hébert
PRÉSIDENT
EXÉCUTIF

Daniel Richard
DIRECTEUR
DES VENTES

Claude Lesage
PRÉSIDENT
ADMINISTRATIF

Yvon Legault
DIRECTEUR
COMMERCIAL

Marc Paquette
REPRÉSENTANT

Jean-Guy Bourget
REPRÉSENTANT

Paul Bissonnette
REPRÉSENTANT

TROIS DIAMANTS

AUTOS(1987)INC.

2730, CH. GASCON,

TERREBONNE, QC J6W 5C7

JUSTE AU NORD DE LA 640

477-6348

PIÈCES ET SERVICE
OUVERT DU LUNDI AU
JEUDI
JUSQU'À 19h

SATISFACTION DE LA
CLIENTÈLE

FINANCEMENT SUR PLACE

TROIS DIAMANTS • VENTE • LOCATION • SERVICE • TROIS DIAMANTS

TROIS DIAMANTS • VENTE • LOCATION • SERVICE • TROIS DIAMANTS

SCOLAIRE

Ils connaissent l'Évangile de Matthieu par coeur !

Les élèves de 4e année de l'école primaire aux 4-Vents de Mascouche connaissent l'Évangile de Matthieu d'un couvert à l'autre... ou presque ! Mme Cécile Duff, animatrice de pastorale, a trouvé un bon moyen de mieux faire connaître les écrits sacrés. Elle a organisé un jeu questionnaire: "Génies en Matthieu", concept qu'elle a ramené de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Cette compétition mise sur l'implication personnelle, le travail en



équipe, la confiance, la solidarité, la persévérance et l'esprit sportif.

Les 66 élèves des trois classes de 4e ont lu cet évangile, en apprenant beaucoup sur les thèmes véhiculés par la Parole. Ils y eut des éliminatoires qui qualifiaient trois équipes, une par classe pour la grande finale. Elle fut enlevée par la classe 401 et ses représentants: Pascale Vaillancourt, Frédéric Pitel, Jesse Branchaud et Simon Gauthier, qui posent ici avec Mme Duff.

Ces gagnants, les finalistes et plusieurs autres jeunes ont remporté des cadeaux donnés par la Librairie Lulu et la Fondation de l'École Aux 4-Vents. (texte et photo: Gilles Bordonado)

Tennis municipal La Plaine

Le service des loisirs de la Ville de La Plaine offre un programme d'initiation et d'apprentissage aux différentes techniques et aux règlements du tennis destiné aux jeunes de 8 à 12 ans et à une clientèle ados et adulte. Cette formation d'une durée de six semaines débutera le mercredi 10 juillet pour se poursuivre jusqu'au 14 août. Pour chacun des groupes, le nombre de participants est de 8 et le maximum de 12. Pour

s'inscrire, on communique avec le service des loisirs au 968-1012.

Horaires des cours: Du 10 juillet au 14 août.

8 à 12 ans: Les mercredis de 18h à 19h (6 semaines)

Coût: 20\$.

13 ans et plus: Les mercredis de 19h à 20h30 (6 semaines) coût: 25\$.

Adultes: Les mercredis de 19h à 20h30 (6 semaines) Coût: 30\$.

Au profit de cinq jeunes qui s'envoleront pour la France le 2 juillet La soirée de quilles remporte un succès monstre !



La soirée de quilles du comité de jumelage Terrebonne-Vitré a permis d'amasser 1200 \$ grâce à la participation de 133 joueurs. On reconnaît Jeannine Cossette, Jacques Cossette, Denis Sabourin et Johane Lecompte du comité organisateur, les voyageurs Adélaïde Duperron, Manon Bouchard, Nathalie Cossette et Joël Goulet, Marguerite Cabana, Guy Bétit, Luc Laurin et Frédérique Chevalier. (Photo: Denis Lecompte)

Dans le but de financer une partie du billet d'avion de cinq jeunes qui se rendront à Vitry, pittoresque commune française jumelée à Terrebonne depuis une quinzaine d'années, où se déroulera une rencontre internationale du 3 au 19 juillet, une soirée de quilles bénéfice avait lieu au Techni-Quilles Plus de Lachenaie, le vendredi 14 juin. Cette activité de financement, organisée par le comité de jumelage Terrebonne-Vitré, a connu un succès monstre, comme en témoignent les 133 joueurs qui y ont participé.

Joël Goulet

Huit villes participantes

Les cinq jeunes qui s'envoleront vers la France le 2 juillet sont Joël Goulet, Nathalie Cossette, Manon Bouchard, Adélaïde Duperron et Tania Duplessis. Ils représenteront la ville de Terrebonne à une Université d'été pour les 18 à 24 ans qui réunira une quarantaine de jeunes de huit différents pays.

Ils proviendront des sept villes jumelles de Vitry, à savoir Helmstedt (Allemagne), Lymington (Angleterre), Villajoyosa (Espagne), Sroda (Pologne), Djenné (Mali), Greece (USA) et Terrebonne (Québec).

1200 \$ de profits

Pour en revenir à la soirée de quilles, des visiteurs imprévus sont venus gonfler le nombre de participants

à la dernière minute, au grand plaisir du comité organisateur. En comptant les grosses quilles, 26 des 30 allées étaient occupées!

Tous les joueurs devaient payer dix sous par dalot enregistré et 25 sous pour une joute qui se soldait par un 69. Au total, les profits de cette soirée amusante se sont élevés à 1200\$.

Grâce à la générosité de nombreux commanditaires, des prix de participation ont été tirés au hasard au cours de cette soirée animée de brillante façon par Luc Laurin, du journal La Revue. Preuve incontestable que le jumelage entre Terrebonne et Vitry rapporte même des dividendes sur le plan amoureux, l'amie de coeur de ce dernier, Frédérique Chevalier, était également au rendez-vous en tant que représentante de la Bretagne.

En plus de Mme Constance Nicolas, propriétaire du Techni-Quilles Plus qui a commandité l'événement par ses tarifs presque dérisoires, on tient à remercier le Fleuriste des Seigneurs, la Rôtisserie St-Hubert de Terrebonne, la Cage aux Sports de Lachenaie, la Récréathèque de Laval, la maison de beauté Pacitto, Marcotte tables et chaises, Halte beauté, Impérial Esso, le Groupe conseil C.G.T., Pierre Tellier, Alain Desormaux, de même que Suzanne et Yvon Duplessis pour leur implication appréciée à cette soirée.



Venez cueillir vos
fraises vous-même
ou en acheter

Marcel Beaudoin

954, Ste-Marie
Mascouche
(Entre Mascouche et St-Lin)
474-2949



Le Club Optimiste de Lachenaie rend hommage à huit jeunes peintres

Au lieu d'organiser un concours dans le cadre du volet "l'art de s'exprimer", le Club Optimiste de Lachenaie a rendu hommage à huit jeunes âgés entre 10 et 14 ans, qui font partie de l'atelier de peinture de Lachenaie Action Jeunesse dirigé par l'aquarelliste Carmen Larivée-Lambert, le dimanche 2 juin.

Linda Beaulieu, Christian Charron, Violaine Couturier, Emilie Gagnon, Dominic Ouimet, Cathy Rondeau, Annie Santerre et Annie Sénécal se sont en effet vu remettre un trophée ainsi qu'un certificat honorifique pour leur contribution exemplaire dans le domaine des arts à Lachenaie.

On les reconnaît ici en compagnie de la responsable de l'activité au Club Optimiste Louise Cadieux, du président Jean-Pierre Boucher et de l'enseignante Carmen Larivée-Lambert, qui s'est fait un plaisir de livrer quelques informations pertinentes sur la peinture et l'aquarelle aux membres présents au déjeuner optimiste. (Texte et photo: Joël Goulet)



Air climatisée Radio/cassette



à suivre p. B-8



Lionel Grenier Automobiles Inc.

Bibliothèque

(AD) La bibliothèque publique de la Ville de La Plaine ouvre ses portes pour la première fois aux Plinois ce mercredi 26 juin. A compter de ce jour, la bibliothèque sera ouverte les mercredis et jeudis de 15h30 à 20h30, le vendredi de 12h à 17h, le samedi de 11h à 16h, le dimanche de 13h à 16h.

Les résidents s'abonneront gratuitement pour une année en remplissant une fiche et en s'identifiant comme tels lors de la première visite.

Les jeunes de 7 à 12 ans pourront s'inscrire au «Club des aventuriers» dès ce jeudi 27 juin à 18h30.

Un petit message de T.V.R.M.

Télévision Régionale des Moulins - canal 9, diffusera sa programmation régionale du 2 juillet au 28 août 1996. La diffusion sera les mardis et mercredis de 15h30 à 22h inclusivement. Vous pourrez regarder une nouvelle émission à saveur estivale, en compagnie de Joane Lalancette et de Joël Goulet, le mercredi à 16h30 et en rediffusion le mercredi à 21h30. Nous vous souhaitons un bon été à notre antenne.

Boulangerie Première Moisson et son Festival du B.B.Q.

14 VARIÉTÉS DE SAUCISSES MAISON

Toulouse	Dijonnaise	À la bière
Italienne douce	Provençale	Chippolata
Italienne forte	Bacon	Merguez
Épinard	Curry	Boudin, etc.

Prix spécial jusqu'au 1er juillet 96 **99**¢ /100 gr.

NOUVEAU

Brochettes marinées maison



- Brochettes de souvlaki
- Brochettes de boeuf teryaki
- Brochettes de poitrine de dinde
- Brochettes de porc aux fines herbes

Aussi disponible, filet de porc mariné

Tirage d'un B.B.Q. le 1er juillet

avec tout achat de saucisses ou brochettes

«L'art du vrai»



**PREMIÈRE
MOISSON®**

Boulangerie
Première Moisson
2021, chemin Gascon
Terrebonne

964-9333

CET ÉTÉ,



C'EST À LA MARINA QUE ÇA SE PASSE !!!

**NOS
SPÉCIAUX**

Golf Par 3 - Éclairé

Ouvert - 9: AM - 22: PM

COUPON

2/1 Sur présentation
Lundi au Vendredi



Piscine

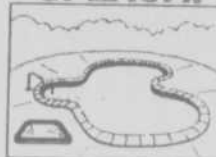
Ouvert - 9: AM - 21: PM

COUPON

2/1 Sur présentation
Lundi au Vendredi



SPLASH!



Restaurant - Terrasse



Site enchanteur

Air pur

Absence de pollution

Fin de soirée

**Mercredi Alternatif
avec D.J. BOOH**



**la MARINA
de repentigny**

364 Notre-Dame
Repentigny • 514-681-7071

*Jeudi - Vendredi - Samedi
Les soirées du
HUARD!*

DIMANCHE
C'EST LE LADY'S NIGHT
ET
*Les soirées du Huard
se poursuivent !!!*

De 21 hrs à 23 hrs

D.J. Michel Boutin

**Moteur 3,4 I V6
Transmission automatique
4 vitesses**



à suivre p. B-11



Lionel Grenier Automobiles Inc.

Internet pour notre entreprise... Oui où...?

N'hésitez plus ICet été, c'est le moment de se brancher en passant par Lionel-Groulx, le Collège des technologies au service des entreprises.

Ayant été reconnu par l'ACCC et Industrie Canada comme un collège d'avant-garde, nous devenons un des 4 Collèges au Québec, ayant le mandat de promouvoir, auprès des entreprises de Laval, Laurentides et Lanaudière, les avantages concurrentiels qu'offre un tel branchement.

«Étudiants bien branchés»

Ce programme consiste en un partenariat entre Industrie Canada, les entreprises et les organismes d'enseignement supérieur. On s'attache à relier à l'autoroute de l'information, les petites entreprises, les organismes sans but lucratif et les organismes bénévoles. Le programme leur fournit de l'information qui facilite leurs décisions relativement aux applications de l'autoroute de l'information au sein de leur milieu.

Offrez-vous une consultation individualisée et notre **Étudiant-conseiller** se rendra chez-vous faire le nécessaire. En effet, 15 étudiants bien branchés, qualifiés et formés répondront aux 300 premières demandes. Ils sont en mesure de vous conseiller, vous brancher et vous former à naviguer efficacement afin de vous habiliter à faire vos recherches commerciales, ceci pendant une quinzaine d'heures. Nous pouvons aussi vous faire bénéficier d'une période gratuite de branchement via certains fournisseurs. Cette offre est limitée et se termine le 16 août 1996.

Soyez du nombre des «nouveaux branchés» et vous pourrez, vous aussi, prendre le virage et bénéficier des nombreux avantages commerciaux de l'Internet et de sites d'affaires en particulier STRATEGIS le méga-site d'Industrie Canada et plusieurs autres services en ligne.

Le tout pour un modique investissement de cent dollars.

Faites vite. Un simple appel téléphonique aux Services aux entreprises au (514) 971-7888 et un «Étudiant bien branché» vous fixera un rendez-vous.

Est-ce que c'est Net ?

Au terme des journées de services-conseils et de démonstration, les participants maîtriseront le courrier électronique, la navigation sur Web, les index de recherche et ils pourront également s'inscrire à des forums de discussion. Certains sites seront privilégiés : Stratégis, Réseau des entreprises canadiennes, données sur le commerce en direct, communication CNW Inc., la maison des régions du Québec, SADC du Québec, CEDROM SNI, MICST, Télé-direct publication, EDI, ISM, OBD, et d'autres sites spécifiques à chacune des entreprises et ou organisations. ■



**Commission
scolaire
des Manoirs**

*L'élève, le coeur
de notre mission
L'élève, au coeur
de l'action!*

**DES OLYMPIADES... DE FRANÇAIS
À L'ÉCOLE DU SOLEIL-LEVANT**

Un moyen amusant et original de bien préparer les élèves aux évaluations de fin d'année en français a été préparé par Nicole Renaud et Robert Darche, enseignants à l'école du Soleil-Levant.

Les olympiades comportent 10 épreuves au premier cycle et 11 épreuves au deuxième cycle du primaire. Ces jeux confrontaient les élèves des deux cycles à des difficultés de la langue française, l'orthographe et la grammaire.

Animés et conçus par les élèves de Nicole Renaud (premier cycle) et de Robert Darche (deuxième cycle), chacun des participants se voyait remettre un passeport contenant les épreuves à franchir. De plus, un temps était déterminé pour chacune des épreuves. Si l'élève réussait un certain nombre d'épreuves, il se voyait gratifier d'une médaille ou d'un crayon «Vive le bon français» en plus de recevoir un certificat de participation.

Cette initiative s'inscrit dans le cadre des «Plumes du Soleil-Levant» à la base du projet éducatif de l'école.

Reprise estivale



Devant la grande popularité de l'émission «On veut savoir» de l'animatrice Simone Gauthier, la direction de TVRM, canal 9 remet en ondes des reprises à la demande des auditeurs.

Ces émissions en reprise commencent le 2 juillet pour se terminer le 28 août, donc tous les mardis à 20h et les mercredis à 19h30.

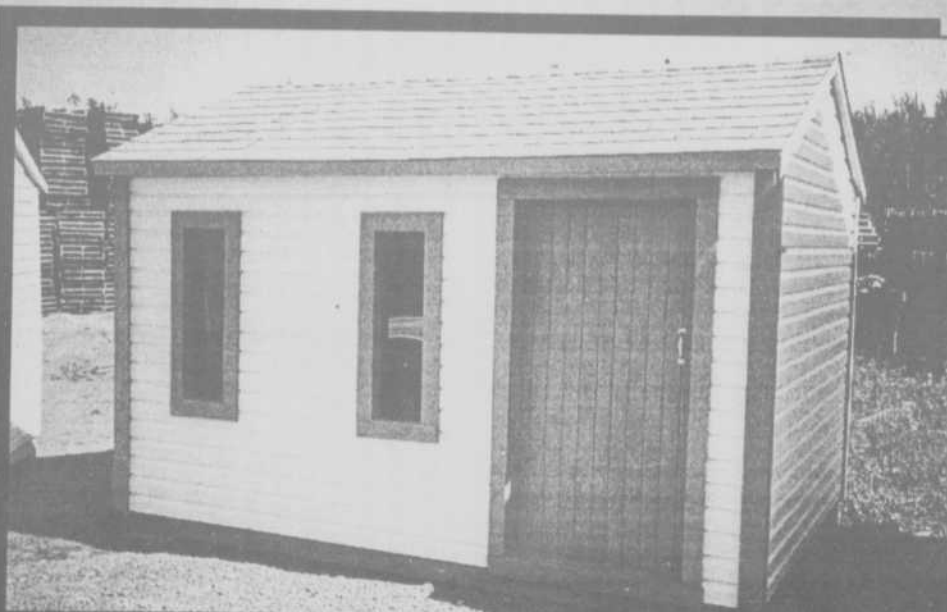
Soyez à l'antenne dès le 2 juillet.

Cabanon RL Super Spécial

CABANON
8' x 12' fini

999⁹⁹\$

Livré installé
Taxes incluses



CABANON
8' x 12' semi-fini

649⁹⁹\$

Livré installé
Taxes incluses

Aussi quelques
démonstrateurs
à liquider

Cabanon RL inc.
170, chemin Pincourt
Mascouche
477-3509

HEURES

D'OUVERTURE

Lun au ven: 9 h à 21 h
sam et dim: 9 h à 17 h

PEINTURES DES SEIGNEURS

Pour votre déménagement c'est Peintures des Seigneurs qu'il vous faut.
POUR UN SERVICE TOUT EN COULEUR.



ÉCO DÉCOR 4 L

- apprêt scellant **12⁹⁵\$**
- mat à plafond **11⁹⁵\$**
- satin-perle
semi-lustre **14⁹⁵\$**



4 LITRES 3,78 L

- couche de fond **14⁹⁵\$**
- mat à plafond **14⁹⁵\$**
- satin-perle
semi-lustre **17⁹⁵\$**



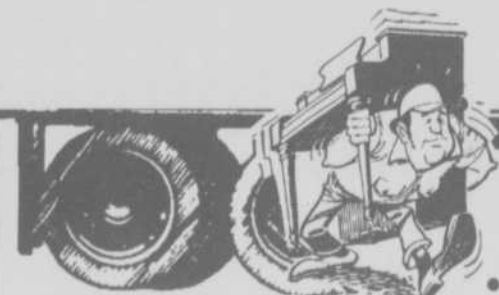
ÉCO DÉCOR 20 L

- apprêt scellant **47⁹⁵\$**
- mat à plafond **45⁹⁵\$**
- satin-perle
semi-lustre **57⁹⁵\$**



VOGUE (18,9 litres)

- mat à plafond **39⁹⁵\$**
- apprêt scellant **56⁹⁵\$**
- satin-perle
semi-lustre **69⁹⁵\$**



• PEINTURES
• TAPISSERIE
• ACCESSOIRES
• STORES

550, boul. des Seigneurs
Terrebonne
492-0880



SICO

sikkens

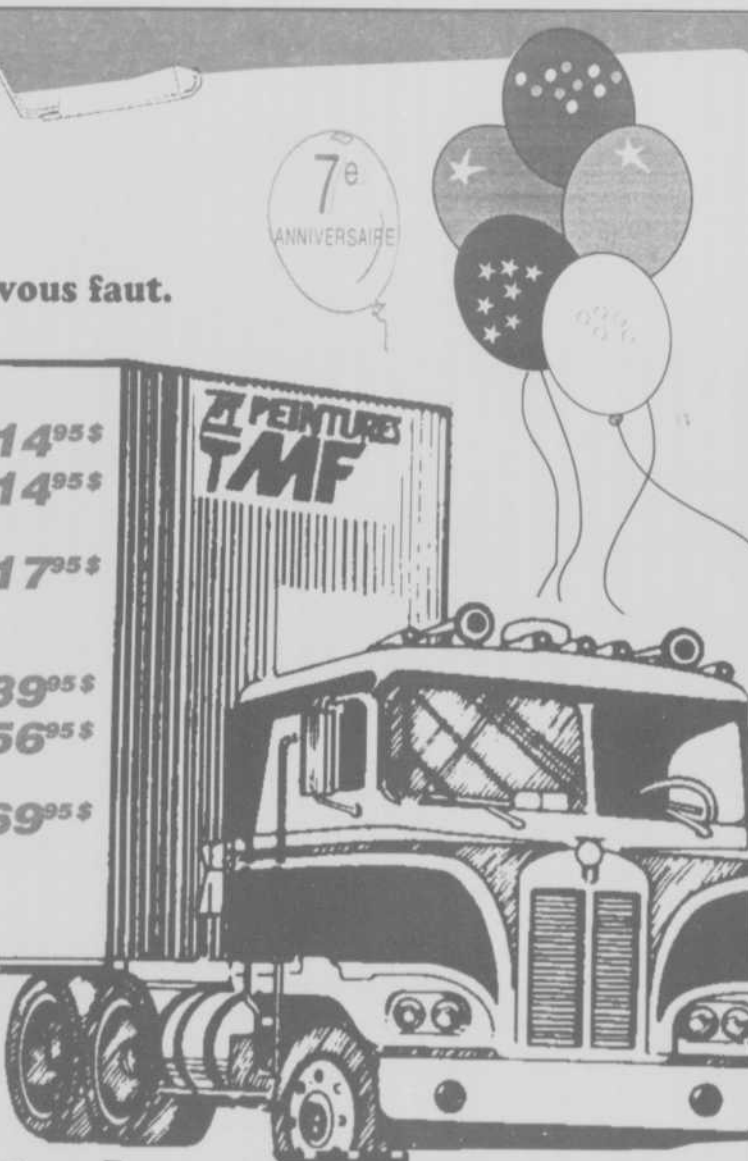
ZINSSER

Varathane



5%

De réduction
sur présentation
de cette annonce
Un seul coupon par client



Cartes professionnelles

Pour insertion d'une carte
d'affaire dans cette page,
demandez nos tarifs en
composant le
964-4444

AVOCATS

Gilbert & Picard
avocats

- Droit corporatif et commercial
 - Droit administratif
 - Droit immobilier et de la construction
- Pour un service professionnel et rapide :

477-7700

3300, boul. des Entreprises, bureau 100, Terrebonne
Télécopieur : 477-7701

ARPENTEURS

**blain
paquin**
arpenteur - géomètre

9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(514) 471-0423



MEUNIER ET FOURNIER
Arpenteurs-géomètres

1020, montée Masson
Lachenaie, Québec
J6W 2E3

5103, boul. Laurier
La Plaine, Québec
J0N 1B0

471-0388

COMPTABLE



Services

- Expertise comptable
- Fiscalité
- Gestion
- Autres

De Carufel, Pimparé, Associés, C.G.A.

EXPERTS-COMPTABLES

TÉL.: (514) 477-0504 • Fax (514) 477-4023
3300 BOUL. DES ENTREPRISES TERREBONNE

CHIRURGIEN DENTISTE

DR YVES BÉLANGER DR FRANCE TRUDEL
DR LOUIS VAILLANCOURT DR PAUL MASSICOTTE
DR MANON FORTIN DR CAROLINE MICHAUD

**CLINIQUE DENTAIRE
BÉLANGER ET VAILLANCOURT**

1100, montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8

474-4177

DENTISTES

**Clinique
Dentaire**



Dr Robert Haddad D.M.D.
Dr Eli Sabbah D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES

477-7777

968-1968

Urgence et/ou
sur rendez-vous

1279-A, Montée Major
(coin Rodrigue)

et

1454, Montée Major
La Plaine

HEURES D'AFFAIRES :
Lundi au vendredi
10h à 21h
Samedi 10h à 17h

NOTAIRES



Pierre Dagenais
B.A., L.L.L.,
Notaire

Conseiller juridique
et Médiateur familial

227, boul. des Braves
bureau 104
Terrebonne (Québec)
J6W 3H6

Tél.: (514) 964-7792
Fax: (514) 492-3479

PSYCHOLOGUES

Marie-Céline Collette
psychologue

- Épuisement professionnel
- Ruptures • Deuils
- Consultations à court terme
ou à long terme

471-7075

Centre de Psychologie des Moulins, s.e.n.c.



Marie-Claude Pellerin, M. Ps
Dominique Michaux, M. Ps
José St-Louis, M. Ps
Natalie Diotte, M. Ps

Enfants • Adolescents • Adultes
Couple • Thérapie familiale

625, MONTÉE MASSON, BUREAU 202
MASCOCHE (QUÉBEC) J7K 3G1

966-0134

MÉDECINS

**Polyclinique médicale
de Terrebonne**

901, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1117

- Médecine générale
sur rendez-vous
- Clinique sans rendez-vous

**Polyclinique médicale
de Terrebonne
BUREAU DES SPÉCIALISTES**

- Chirurgien • Gynécologue • Cardiologie
- Oto-rhino-laryngologiste • Urologue
- Dermatologue • Diététiste
- Chirurgie plastique • Médecine interne
- Psychologue • Sexologue
- Orthopédiste • Audioprothésiste

901, boul. des Seigneurs
Terrebonne

sur rendez-vous
471-2252

OPTICIEN

centre d'optique
Daniel JEANNOTTE, o.o.d.

Votre opticien:



LE SEUL CENTRE
D'OPTIQUE COMPLET
DE LA RÉGION
• UN OPHTHALMOLOGISTE
• UN OPTOMETRISTE
• TROIS OPTICIENS

583, boul. des Seigneurs
Terrebonne, Qué.
J6W 1T5

471-4414

ORTHODONTISTE

CLINIQUE ORTHODONTIQUE TERREBONNE

Dr. Danielle Venne
D.M.D., F.R.C.D.(C)

Dr. Bruce Oliver
D.D.S., M.S., F.R.C.D.(C)

DIPLOMATES DU BORD AMÉRICAIN

ORTHODONTISTES

901, Des Seigneurs
Terrebonne
964-7800

296 Iberville, Repentigny

VÉTÉRINAIRES



**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
GRANDE ALLÉE**
968-2141

RÉFÉRENCE

Chirurgicale et neurologique

Dr Mario Comtois m.v.
Dr Anne-Marie Gauthier m.v.
Dr Richard Ringuette m.v.
Dr Michel Olivieri m.v.

Cert. de Résidence

6, rue Chayer, Mascouche-Ouest (près du chemin gascon)

**Clinique Vétérinaire de
Mascouche**

2594 boul. Ste-Marie, Mascouche
474-4161

Dr Carole Joubert M.V., I.P., S.A.V.
Dr Benoît Charette M.V., I.P.S.A.V.



Lundi au vendredi : 9h à 20h
Samedi : 10h à 12h
Sur rendez-vous

À l'école des Hauts-Bois

Les arts véhiculent nos valeurs !

Le vendredi, 17 mai dernier, l'école des Hauts-Bois recevait "Le visiteur du printemps". Ce visiteur extra-terrestre a fait connaissance avec l'environnement des Hauts-Bois. Il a vécu cette expérience unique en prenant à témoin les quelques trois cent cinquante parents de l'école qui étaient venus l'accueillir. "Le visiteur du printemps" a utilisé le site INTERNET de l'école des Hauts-Bois pour dialoguer avec les élèves de l'école. Ce visiteur dont le vaisseau spatial était en panne d'essence a eu l'occasion de se promener dans nos Hauts-Bois, de gambader dans la prairie et de suivre le cours d'un ruisseau. Il a vite constaté le peu de respect que les Terriens témoignaient à dame nature. Chacune de ces prises de conscience était illustrée soit par une chanson ou un poème présenté par les élèves de l'école qui, vous l'avez compris, présentaient leur spectacle annuel aux parents de l'école dans le cadre du mois des arts de la commission scolaire des Manoirs. Le spectacle organisé par le comité de musique de l'école des Hauts-Bois en collaboration avec la Fondation Paul "Tex" Lecor a remporté un vif succès. Plusieurs personnalités ont honoré les jeunes de leur présence, dont le plus connu était sans aucun doute Monsieur Paul "Tex" Lecor.

"Le visiteur du printemps" fait le plein de carburant en recyclant les déchets trouvés dans notre milieu. Nous avons été chanceux, cette fois-ci, de pouvoir nous en sauver à bon compte, mais tous devrions être plus respectueux des beautés qui nous entourent.

Bernard Wheeley / pour la Fondation Paul Tex Lecor



Plantation d'arbres à l'école Lewis-King

(GB) Les élèves de l'école primaire Lewis-King de Mascouche pourront désormais fleurir une partie de leur cour d'école.

Tout à fait bénévolement, Excavation Beauregard, sous l'œil attentif de Reine Beauregard, a réalisé la plantation de plusieurs grands érables. De plus, les employés de cette entreprise de Mascouche ont effectué certains travaux qui permettront aux jeunes d'effectuer la plantation de fleurs.

Désormais, les élèves de l'école Lewis-King pourront donc avoir le "pouce vert" et apprécier encore plus la nature, en entretenant les arbres et les fleurs, dont ils seront collectivement les dépositaires. Ceux-ci remercieront les Beauregard pour le beau geste généreux qu'ils ont posé.

Tennis à La Plaine

(AD) Les cartes de membres pour le tennis sont maintenant disponibles au service des loisirs, au 6900, rue Guérin, La Plaine durant les heures d'ouverture, de même qu'au tennis Laurier du lundi au vendredi de 15h à 22h, les samedis et dimanches de 13h à 22h.

Les coûts d'accès au tennis: carte familiale, 45\$, adulte, 20\$, couple, 35\$, enfant de 16 ans et moins, 10\$. Service des loisirs: 968-1012, tennis Laurier: 478-8834.

Ah, ce fabuleux monde des communications !



Plus tôt ce printemps, une dizaine d'élèves des écoles secondaires Armand-Corbeil et Le Prélué ont vécu une expérience pour le moins extraordinaire dans le fabuleux monde des communications. Ils ont produit le vidéo corporatif du prestigieux Salon Pepsi Jeunesse de Montréal.

Plus tôt ce printemps, une dizaine d'élèves des écoles secondaires Armand-Corbeil et Le Prélué ont vécu une expérience pour le moins extraordinaire dans le fabuleux monde des communications. Ils ont produit le vidéo corporatif du prestigieux Salon Pepsi Jeunesse.

Gilles Bordonado

Une lourde mission

Partageant le kiosque de Télévision Quatre Saisons, ces jeunes se sont occupés de toute la production de ce vidéo qui aura, lourde mission s'il en est une, de convaincre des commanditaires à s'associer au salon jeunesse de l'an prochain.

Ces jeunes étaient pilotés par deux responsables de l'Association québécoise de vulgarisation des médias, MM. Pierre Rouleau et Lawrence Veilleux, ce dernier étant aviseur technique à la Commission scolaire des Manoirs.

Les jeunes se sont répartis les tâches pendant leurs trois jours au Salon, se relayant à la prise de vue, au montage et à la tenue du kiosque d'information de l'Association, où l'on a parlé entre de son camp d'été en cinéma et en photographie. Plusieurs ont poursuivi le montage du vidéo après le salon en studio.

"La production était bien réelle. Elle allait être largement diffusée et servir à la promotion du Salon. Produire ce vidéo était donc une responsabilité importante et valorisante pour eux", de confier l'enseignant Jean-François Mongeau, qui a délégué des élèves au Salon, comme sa consœur Suzie Charette d'Armand-Corbeil et son confrère Michel Caisse du Prélué.

Un camp d'été cinématographique

L'Association québécoise de vulgarisation des médias pilote plusieurs projets. Son camp d'été permettra aux ados de 14 à 17 ans à en apprendre plus sur le vidéo et le cinéma, dans le cadre enchanteur du "Camp on tourne" à Saint-Alphonse-Rodriguez.

MM. Mongeau et Caisse montent avec cette association un programme uniformisé et complet en art et communication au niveau secondaire. Cette concentration "image et communication" sera éventuellement proposée au ministère de l'Éducation.

Pour en savoir plus sur ce groupe, son camp d'été et ses projets, vous n'avez qu'à rejoindre le 965-8798. ■

Heure du conte

Les Aventuriers de 7 et 8 ans sont invités à une soirée de lecture spécialement préparée pour eux. Le 3 juillet, à 18h30 à la bibliothèque de l'île-des-moulins nous t'attendons pour le plaisir de te raconter des histoires de ton âge. L'intrigue sera au rendez-vous... inscris-toi en téléphonant au 471-4192 poste 288 ou en te présentant à la bibliothèque.

Les Aventuriers pour le plaisir de lire tout le temps. Psttt!!! n'oublie pas de participer à notre concours de photo de ta posture de lecture préférée et de nous apporter des dessins des histoires que tu as aimés. Bienvenue à tous les Aventuriers de 7-8 ans. (Tu peux devenir membre gratuitement dans nos deux bibliothèques ou dans les parcs offrant le programme des terrains de jeux. Bon été de lecture ! ■

COURS DE TENNIS ET DE GOLF

La ville de Lachenaie offre des cours de tennis (adulte et junior) et de golf (junior- 10/13 ans et 14/16 ans). Pour vous inscrire, présentez-vous au chalet Parc du Gouffre le jeudi 27 juin de 19h à 22h ou le vendredi 28 juin de 9h à 22h. Les non-résidents pourront s'inscrire le vendredi 28 mai de 19h à 22h au même endroit. Veuillez noter qu'aucun argent comptant ne sera accepté. Le montant total de l'inscription doit être payé par chèque libellé au nom de la ville de Lachenaie.

7 passagers



à suivre p. B-13



Lionel Grenier Automobiles Inc.

Studio de Coiffure Quatre Saisons

- Un service spécialisé
- Une ambiance chaleureuse
- Un personnel attentionné
- Des produits de qualités

Vous servir est un plaisir
471-8606
* coiffure - unisex *



Josée
Styliste



Manon
Styliste



Maryel
Propriétaire
Styliste



Murielle
Styliste



Liette
Technicienne
au lavabo



Magali
Styliste pour
homme
*anciennement de chez
Mario Masson*

**Technicienne
Pose d'ongles**

548, boul. des Seigneurs, suite 3, Terrebonne

Ouvert
Mardi 9h à 17h,
Mercredi, jeudi, vendredi 9h à 20h
Samedi 8h à 16h

PÉPINIÈRE DU QUÉBEC
1560 CHEMIN GASCON, 471-6860 - 471-7583
TERREBONNE

HEURES D'AFFAIRES

Lundi, mardi, mercredi
8h à 18h
Jeudi, vendredi
8h à 21h
Samedi 8h à 17h
Dimanche 9h à 16h

ARBRES
Spécial 25%
d'escompte
**SUR ARBRES - ARBUSTES
ET CONIFÈRES**

Plant de tomates
pot de 4 po. **Spécial 59¢**
Rég.: 99¢

Roches blanches 3/4
sac de 20 kg **3 pour 7.99\$**

Terre Noire
Top Soil
sac de 30 litres
3 pour 5.00\$

Écorce de
pin de l'est
3 pi. cu.
Rég.: 7.95\$
Spécial 6.95\$

Fumier de mouton
30 litres
4 pour 10.00\$

Bordure Pro de luxe
(Professionnelle)
20 pi. x 6 po.
avec 4 piquets d'encrage
Rég.: 9.49\$
Spécial 8.95\$

Engrais Super Turf
avec herbicide
couvre 5000 pi. ca.
Rég.: 20.99\$
17.99\$ 9 kg

Peat Moss
(mousse de terre)
3,8 pi. cu.
Rég.: 7.95\$
Spécial 6.95\$

Place du vrac MINI CARRIÈRE

Terre à gazon (Top Soil) tamisée
Terre mixte préparée tamisée
Terre noire tamisée

Poussière de pierre
Pierre 0-3/4 — 0-3/4 propre
Sable • Tourbe cultivée

ICI TOUTE NOTRE TERRE EST TAMISÉE
TAMISÉE = QUALITÉ = PÉPINIÈRE DU QUÉBEC

Pour les 8 à 13 ans

Mini camp de jour de tennis

Salut les jeunes! L'été arrive et tu as le goût d'apprendre le tennis en t'amusant, alors nous t'attendons. Martin Durand et Colin Benoit t'enseigneront le tennis pendant une heure et demie et animeront des jeux de groupe pendant les 90 minutes restantes.

Ce camp de tennis aura lieu du 1^{er} au 12 juillet 1996 au parc des Hauts-Bois de 9h à 12h, les lundis, mercredis,

jeudis et vendredis pour un total de 24 heures.

Le coût est de 50\$ et la carte de membre est obligatoire pour l'utilisation des terrains (30\$).

Pour informations ou inscription, communiquez avec l'Association de Tennis de Mascouche au 966-1969 ou Martin Durand au 474-0895 ou Colin Benoit au 474-2001. ■

Les Heureux Événements à Loulou

Ce service est offert gratuitement par



Concours

McDonald's

Veillez noter qu'il y aura une parution des "Heureux Événements à Loulou" le mardi 9 juillet et qu'ensuite nous publierons les anniversaires dans notre édition du mardi 6 août.

FÉLICITATIONS!

* Enduré un COMTOIS pendant 25 ans, c'est tout un exploit! Toutes nos félicitations à GISELE LACHAPELLE qui fête 25 ans de vie commune avec MARCEL COMTOIS le 26 juin. Tous deux habitent un joli petit nid à Lachenaie, tous deux adorent la chasse et la pêche, l'un est souvent malade l'autre pas (allez savoir lequel?)! Bravo à vous deux et de nombreuses années toutes aussi belles et surtout productives... De la part de tous ceux qui vous aiment spécialement les membres de la famille Lachapelle de Terrebonne.

* NICOLE & JEAN NOURY de Lachenaie fêteront leur 25e anniversaire de mariage le 26 juin. Félicitations de Mamie, Lisette et Alain.

* Félicitations chers parents RÉAL ET JEANNINE LAPORTE de Lachenaie qui fêtent leur 40e anniversaire de mariage le 30 juin. Vous êtes merveilleux, on vous aime très fort et on vous souhaite beaucoup de bonheur. De votre petite famille, Francine, Jacques, Michel, Éric et Martin. XXXXX

VOEUX EN RETARD...

* Bonne fête à JOSÉE LALONDE de Terrebonne qui a eu 40 ans le 17 juin. On te souhaite une belle année et on t'aime beaucoup. De Robert, Geneviève et Émile. XXX * Bonne fête en retard à ROLAND HOGUES de Terrebonne, qui a fêté ses 65 ans le 17 juin. De ta femme, enfants et petits-enfants qui t'aiment tous. Prend bien soin de toi surtout à ta retraite car tu as toujours tant travaillé... XXXXXX * Bonne fête à notre chère maman THÉRÈSE CHARRON de Lachenaie qui a eu 65 ans le 19 juin. Continue d'être ce que tu es. Nous pourrions t'aimer encore longtemps. Avec tout notre amour! De ton gendre préféré Gilles, ta fille Diane et ta petite fille Caroline. XXX * Joyeuse fête à GUILLAUME PÉLOQUIN de Terrebonne qui fêtait son 11e anniversaire de naissance le 20 juin. Passe un bel été "champion" avec tes chums au baseball. On t'aime beaucoup, marraine Diane, parrain Réal, Chantal, Jennifer et Annie. * Bonne fête à LISE LAGRENADE de La Plaine, une maman et grand-maman en OR aussi appelée tendrement "Mémé" par son gendre, qui fêtait son anniversaire le 23 juin. D'Amélie, Audrey, Benoît et Denise. XXX

HEUREUX ANNIVERSAIRE

* Très heureuse fête à une belle maman et grand-maman en or, GABRIELLE RAYMOND LACHAPELLE de Terrebonne qui aura 79 ans le 25 juin. Sachez que l'on vous trouve merveilleuse et que l'on vous adore. On vous souhaite de la santé, beaucoup de bonheur avec ceux que vous aimez tant et encore de nombreuses années avec nous tous. De gros bécots de tous les membres de la famille Lachapelle. XXXXXXXXXX

* Bonne fête à RITA de Terrebonne qui aura 64 ans le 26 juin et heureux anniversaire de mariage à RITA et son époux ROGER. De Marcel et Anna.

* Ma belle SACHA. C'est toi qui m'a appris à être mère. Merci pour tous ces beaux moments que nous avons partagés pendant ces douces têtes. Papa, Alicia, Marc-André et Fabio se joignent à moi pour te souhaiter un très heureux 9e anniversaire le 26 juin. Nous t'aimons à la folie. De maman. XXXXX

* Heureuse fête à ma petite sœur et joueur de soccer, PIER-LUC DUROCHER de Mascouche, qui aura 7 ans le 26 juin. De Diane. XXX

* Bonne fête à notre "chouchoune d'amour", MARIE-ANNE de Lachenaie, qui va avoir 1 an le 26 juin. Nous t'aimons et nous t'embrassons très très fort. Merci à Sylvain et à Sophie de nous avoir donné un si beau cadeau. De grand-papa Yvon et mamie Francine. XXXXXX

* Très joyeuse fête à PIERRETTE VALQUETTE de Lachenaie qui fête son 63e anniversaire de naissance le 28 juin. Que souhaiter à une femme si charmante, une bonne amie, une joueuse de bingo hors pair, une rieuseuse comme ça se peut pas? De la santé, du bonheur, un tour de Desoto, un bon repas à St-Sauveur entre amis ainsi que le plaisir de prendre un café bientôt chez les Lachapelle. On t'aime beaucoup Pierrette! XXXXX

* Joyeuse fête à STÉPHANE BÉLANGER de La Plaine qui aura 28 ans le 27 juin. De papa Gérard, maman Réjeanne, ta sœur Nathalie, ton frère Serge, ta blonde Sylvie Daoust et Sébastien. Passe une belle journée le vieux. Ha! Ha! Ha! On t'aime tous fort. XXXXX

* Bonne fête à DANIEL BONHOMME de Mascouche qui aura 37 ans le 27 juin. De ton père et de ta mère.

* Joyeuse fête mon grand ALEXANDRE GUILBEAULT de Lachenaie-Ouest qui fêtera ses 10 ans le 27 juin. De grand-papa et grand-maman Dumoulin.

* Joyeuse fête "sans bière" à MARCEL COMTOIS de Lachenaie qui fêtera son Xe anniversaire (on ne le dit plus car ça commence à être vieux...) le 26 juin.

* Heureuse fête à CYNTHIA LAVOIE de Mascouche pour ses 14 ans le 30 juin. De maman qui t'aime beaucoup, Maxime, Mélissa et Jean-Luc.

* Bonne fête à JEAN-PAUL CHARTRAND de Mascouche qui fêtera ses 50 ans le 30 juin. De la part de sa sœur Blandine et de Réal ainsi que de sa sœur Hélène, Raoul, Manon, Martin et Sandy.

* Bonne fête à NICOLE BOISVERT qui fêtera son 56e anniversaire de naissance le 4 juillet. De la part de Véronique et Catherine XXXXX

* Joyeuse fête à JONATHAN QUIMET JASMIN de Mascouche qui aura 6 ans le 6 juillet. Bravo pour tous tes gros efforts en maternelle. Profite bien de tes vacances et amuse-toi fort, fort. Nous t'aimons aussi très très fort. Grand-papa Robert et grand-maman Francine. XX

* Bonne fête chère filleule, BRIGITTE DE BEAUJOUR de Repentigny qui aura 12 ans le 7 juillet. Tu as une grande place dans mon cœur et je t'aime beaucoup. De ta marraine. XXX

Les gagnants des repas chez McDonald's de Terrebonne ou de La Plaine sont ALEXANDRE GUILBEAULT de Lachenaie-Ouest qui fêtera ses 10 ans le 27 juin et à CYNTHIA LAVOIE de Mascouche qui aura 14 ans le 30 juin. Bravo à tous les deux et bonne fête!

DÉCOUPEZ CE COUPON ET FAIRE PARVENIR À : LES ANNIVERSAIRES LA REVUE

231, rue Ste-Marie, Terrebonne J6W 3E4 (S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE (de l'événement) SI DÉSIRE (ex: 20e anniversaire)

NOM (de la personne fêtée) VILLE

NOTES (Anecdote, occupation, etc)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐

NOM : TÉL.:



Au cœur de vos heureux événements

Pour gagner un repas chez Mc Donald's

Tous les participants aux "Heureux événements à Loulou" (à l'exclusion des fêtes en retard), peuvent gagner un repas chez Mc Donald's (à Terrebonne ou à La Plaine) par tirage au sort. Le ou la gagnant (e) sera avisé (e) par téléphone et devra venir chercher à La Revue le coupon-repas de Mc Donald's

• À TERREBONNE
1400 Moody

• À LA PLAINE
5401 A Laurier

ENTREPÔT TAPIS MASCOUCHE

19 ans
à votre service

**SUPER
CENTRE DE
LIQUIDATION**



Ça roule et ça
déroule du tapis

PRÉLART

à 5 minutes du centre de Mascouche

**CHOIX IMMENSE DE TOUTES SORTES DE TAPIS
VENEZ VOUS EN RENDRE COMPTE PAR VOUS MÊME**



Le plus gros inventaire
dans la région * meilleur
choix* meilleures
couleurs*
sans imperfection

TAPIS
Tapis commercial
à partir de 6.99\$
Seulement **299\$** V.C.
Tapis résidentiel
à partir de 12.99\$
Seulement **669\$** V.C.

PRÉLART
Prélart
à partir de 8.99\$
Seulement **325\$** V.C.
Prélart image
à partir de 22.99\$
Seulement **899\$** V.C.

PLUSIEURS AUTRES STYLES EN STOCK

SUPER INVENTAIRE DE TAPIS GAZON

Jusqu'à 80% de rabais



**GRANDE
LIQUIDATION
DE PEINTURE**

**SUR TOUTES
NOS DOUILLETES
EN INVENTAIRE**

**SUR TOUTES NOS
STORES VERTICAUX
ET HORIZONTAUX**

* Jusqu'à épuisement du stock*. Vente jusqu'au 9 juillet '96.

À 5 MINUTES DU CENTRE
VILLE DE MASCOUCHE
CHEMIN DES ANGLAIS
ENTREPÔT DE TAPIS
LA PLAINE

HEURES D'OUVERTURE
Lundi et mercredi: 9h30 à 18h
Mardi fermé
Jeudi et vendredi: 9h30 à 21h
Samedi: 9h30 à 17h

**SERVICE DE CONSEILLER
À DOMICILE DISPONIBLE**

1733, rue Ste-Marie,
Mascouche

(direction La Plaine) **474-1222**

Master Card VISA Payer et emporter Plan mise de côté

SPORTS ET LOISIRS

Une randonnée populaire en canot à ne pas manquer le 18 août

Lachenaie est la ville hôtesse de la Descente de la rivière des Mille-Iles



Les représentants des 11 municipalités riveraines de la rivière des Mille-Iles ont clairement identifié leurs couleurs en arrivant en rabaska à la conférence de presse annonçant la sixième édition de la Descente de la rivière des Mille-Iles, au parc des Berges Aristide-Laurier. (Photo: Joël Goulet)

Dans le cadre du Festival de la rivière des Mille-Iles, les 11 municipalités riveraines prendront part à la sixième édition de la Descente de la rivière des Mille-Iles, qui sera présentée le dimanche 18 août. Aux Berges du parc Aristide-Laurier de Lachenaie, ville hôtesse de cet événement qui vise à mettre en valeur ce magnifique cours d'eau, le maire de Ste-Thérèse Elie Fallu, dans un geste symbolique, a remis à son homonyme Marcel Therrien l'aviron du grand héron bleu, lors de la conférence de presse du lundi 17 juin.

Joël Goulet

Une randonnée en eau calme de 25 km

M. Fallu, qui est aussi le président de la Corporation de mise en valeur de la rivière des Mille-Iles, est arrivé sur les rives lachenoises à bord d'un rabaska, en compagnie du président d'Eco-Nature Daniel Lefebvre et de plusieurs élus municipaux des villes participantes, dont le maire de Terrebonne et préfet de la M.R.C. des Moulins, Irénée Forget. En remettant au maire Therrien l'aviron du grand héron, M. Fallu a en quelque sorte passé le flambeau à la ville qui reçoit et inaugure le Festival.



Les 4 étoiles MONSPORT

Cette équipe va se produire encore une fois à travers la province en présentant un tout nouveau spectacle de balle rapide avec des personnages tels que Moman, Pôpa, Jojo Maximum, les Simpsons, les Supers Classels et bien d'autres...

C'est de la comédie et de l'humour tout au long du spectacle où le rire est garanti.

Pour les organisateurs de tournois, festivals ou tout autre activité. Quelques dates sont encore disponibles.

Renseignements: Roger (492-8867) ou Daniel (968-0579)

San Antonio's



GRILL ET PÂTES

- Table d'hôte du soir
- Dîner d'affaires
- Déjeuner santé (fin de semaine)

La terrasse est maintenant prête à vous recevoir

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi 11h à minuit
Vendredi 11h à 1h am
Samedi 7h à 1h am
7h à minuit

632, Notre-Dame
Repentigny 581-9528

La Descente de la rivière des Mille-Iles est une randonnée populaire de canots en eau calme de 25 km entre St-Eustache et Rosemère. Elle dure approximativement sept heures et le comité organisateur ne vise rien de moins que la participation de 1500 personnes, qui prendront place au sein de 400 embarcations non-motorisées.

La réunion des 11 municipalités riveraines est une grande première. En effet, les villes de Lachenaie, Ste-Marthe-sur-le-Lac et Deux-Montagnes s'ajoutent donc à celles de Laval, St-Eustache, Ste-Thérèse, Rosemère, Boisbriand, Terrebonne, Bois-des-Filons et Lorraine. Un arrêt au Parc de la rivière des Mille-Iles

Une fois que M. Fallu eut exprimé sa grande satisfaction à l'égard du partenariat qui existe entre les municipalités, et que le maire Therrien eut révélé toute la fierté qui anime Lachenaie en accueillant un événement aussi prestigieux, le président d'Eco-Nature, M. Daniel Lefebvre, s'est dit ravi de constater la compréhension des villes concernées face à la problématique de protection et de mise en valeur de la rivière des Mille-Iles.

"Plus les ressources et les appuis seront nombreux, plus il sera possible d'appliquer des solutions profitables pour tout le monde, a-t-il dit. Il faut faire vivre cette rivière dans toute sa splendeur pour le plus grand bénéfice de l'environnement et des loisirs familiaux de la communauté régionale", d'ajouter le président de cet organisme à but non-lucratif fondé en 1985.

Par ailleurs, mentionnons que parallèlement à la Descente, un programme d'activités familiales et culturelles est prévu dans chacune des 11 villes participantes, les 17 et 18 août. Les détails seront dévoilés ultérieurement.

Le départ de la randonnée aura lieu le dimanche 18 août à 8h, derrière l'église de St-Eustache, un peu à l'ouest de la route 148. Elle se terminera au parc Charbonneau à Rosemère, aux alentours de 15h. Ce fabuleux parcours, qui fera découvrir aux canotiers toute la beauté de la rivière avec ses vastes marécages et la forêt de ses îles, fera halte au Parc de la rivière des Mille-Iles pour le dîner.

On peut se procurer le formulaire d'inscription dès maintenant en composant le 664-4242. Le coût de l'inscription, qui doit être reçue au plus tard le 5 août, varie de \$5 à \$20\$, selon l'âge et le type d'embarcation louée, si cela est nécessaire.

Mentionnons aussi qu'une cantine sera disponible à la halte du dîner, que des bateaux de ravitaillement effectueront le trajet sur l'eau et qu'un autobus nolisé offrira de reconduire gratuitement des participants à St-Eustache.

À l'École de tae kwon do intégrale de Lachenaie

Examens de ceinture noire

Maison-mère d'un réseau de dix lieux d'enseignement, l'École de tae kwon do intégrale Yvon Villeneuve de Lachenaie accueillait 18 candidats qui tentaient d'obtenir leur ceinture noire, en présence de nombreux spectateurs, le jeudi 13 juin.

Devant le grand maître Chong Lee, plus haut gradé au Canada avec une 9e dan, les cinq juniors et 13 adultes en devoir, ont cassé des planches et des briques, ont démontré leur savoir-faire lors de combats imaginaires et ont livré deux combats à des adversaires.

De plus, Diane Lévesque, Elvis Luis et Jocelyn Taillon, respectivement professeurs des écoles de Terrebonne, Mascouche et Laval, passaient leur examen visant l'obtention d'une troisième dan. L'École de tae kwon do de Lachenaie est ouverte 12 mois par année et ceux qui voudraient s'initier à la pratique de ce sport n'ont qu'à composer le 582-6515. Sur la photo, on reconnaît le grand maître Chong Lee, Yvon Villeneuve, les trois professeurs mentionnés précédemment (à l'extrême gauche) de même que les 18 candidats à la ceinture noire. (Texte et photo: Joël Goulet)



Amis golfeurs, amies golfeuses

Cette année, la 13e édition du tournoi de golf de La Cage aux Sports-Lachenaie se tiendra le 3 juillet au club de golf Le Versant. Plus de 144 joueurs et joueuses prendront part au tournoi.

Le programme de la journée se déroulera comme suit: dîner au club de golf Le Versant dès 11h30, départ simultané à 13h15, souper à La Cage aux Sports-Lachenaie, souvenirs du tournoi pour tous en plus de plusieurs prix de présence. Nous profiterons aussi de l'événement pour remettre un chèque à Mlle Chantal Germain (porte-parole de la Dystrophie Musculaire) afin de lui offrir un voyage en récompense pour les 13 années qu'elle a données à la Dystrophie. Elle sera représentée par Pierre Dumont, chanteur-saxophoniste qui agira comme président du tournoi et offrira un mini-spectacle lors du souper.

Un super tournoi de golf

Le Club Optimiste Lachenaie vous convie à un super tournoi de golf qui se tiendra au Club de golf St-François, le 6 juillet prochain.

Tout au long du parcours, il y aura des concours d'habileté pour les golfeurs. Au programme de la soirée, on note le souper spécial, une soirée dansante ainsi que des tirages au sort de nombreux prix de présence.

Tous les profits de ce tournoi serviront aux activités des jeunes. Pour réserver votre place, contactez Robert Girard au 471-9662 ou Carole Ruel au 964-6312.

Événements sportifs

(AD) On voudra bien noter les événements sportifs à venir au cours des prochains jours et semaines dans Terrebonne:

* Le vendredi 28 juin, samedi 29, dimanche 30 et lundi 1er juillet, au parc Vaillant: regroupement de balle-molle mineur de Terrebonne, tournoi de balle-molle mineur.

* Les vendredis 19 et 26 juillet, samedis 20 et 27 juillet, dimanches 21 et 28 juillet, lundi 22, mardi 23, mercredi 24, jeudi 25 juillet: tournoi provincial 11-12 ans de l'Association de baseball mineur de Terrebonne.

* Le mercredi 31 juillet, au parc Angora match des étoiles de la ligue de soccer adulte Terrebonne.

Des panneaux publicitaires sont aussi disponibles sur les tertres de départs au coût de 100\$. Les panneaux incluant la photo de Chantal Germain seront retournés au commanditaire.

En attendant une réponse affirmative de votre part, acceptez mes salutations les plus sincères. P.S.: Dîner, golf, voiturette, souper, 100\$. Souper additionnel à la carte.

Pour informations supplémentaires, Claude Pagé 961-2243, 338-5553.

Au 1er biathlon des policiers-pompiers du Québec

Gilles Gingras et Stéphane Desmarais se distinguent

*Tous les deux se préparent en vue des jeux mondiaux en 1997

Lors de la 1re édition du biathlon des policiers-pompiers du Québec, qui se tenait au Parc de la Rivière-Rouge à Saint-Jérôme, le 16 juin, les Terrebonniens Gilles Gingras et Stéphane Desmarais se sont distingués. Tous deux se sont classés premier dans leur catégorie lors de cette compétition comportant 3km de course, 20km de vélo et à nouveau 3km de course.

Gilles, agent correctionnel, a pris le premier rang chez les 40 à 49 ans en 54m13s et Stéphane, pompier à Laval, fut premier chez les 30 à 39 ans en 53m01s.

Le 26 mai à Sainte-Julie, au duathlon des policiers, Gilles Gingras avait déjà enlevé un titre, soit la médaille d'or chez les 40 à 49 ans.

Gilles et Stéphane participeront avec Sylvain Gingras, frère de Gilles, et Manon Pitre, épouse de Stéphane, au Défi Dolbeau en septembre. Ce décatlon exigeant comporte dix épreuves sportives. Gilles, Stéphane et Manon participeront aussi en juin 1997 aux Jeux Mondiaux des policiers-pompiers qui se tiendront à Calgary. (texte: Gilles Bordonado)

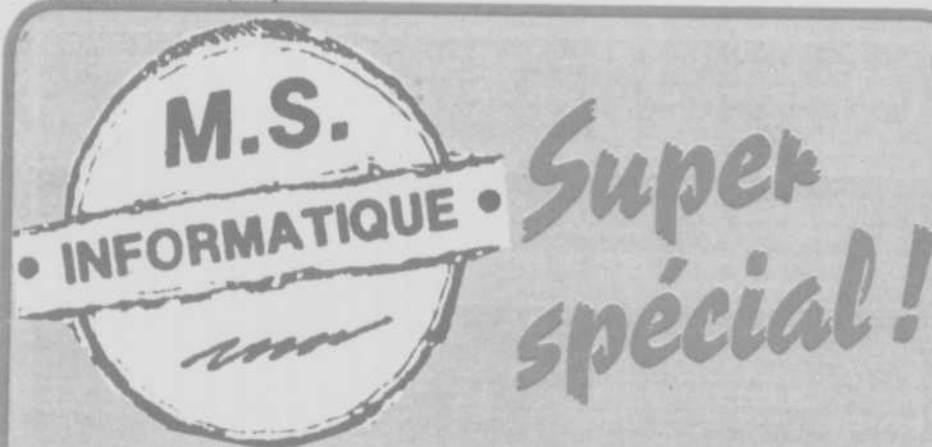
Tout en polymère



à suivre p. A-16



Lionel Grenier Automobiles Inc.



PENTIUM 100 MHz

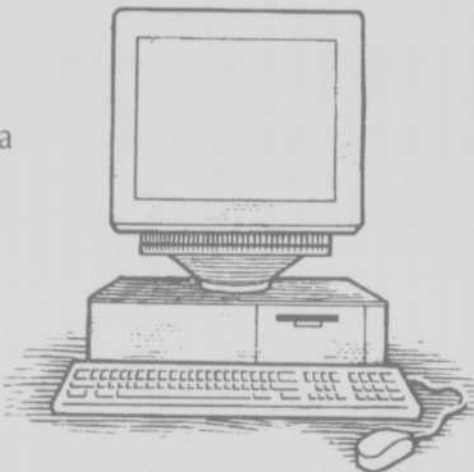
256 K. Pipeline Burst, cache
16 MEG. RAM.
Disque dur 1,3 GIG
Lecteur 1.44
Boîtier médium tour
Carte vidéo 1 MEG PCI MPEG
Haut-parleurs

Moniteur 14 po. 0,28 mm NI
Clavier WIN 95 bilingue
Souris MITSUMI 2 boutons
CD ROM 6X
Sound blaster 16.
Windows 95 sur CD

1875\$

GARANTIE 2 ans

sur les pièces, à vie sur la
main d'œuvre, 2 ans à
domicile, livraison,
installation et cours
d'initiation à domicile,
entretien et vérification
annuels à nos ateliers
gratuitement,
(1 fois l'an pour 3 ans).



Super spécial

**SIMM 4 MEG
72 PINS**

45\$

INSTALLATION INCLUSE

**SIMM 8 MEG
72 PINS**

90\$

INSTALLATION INCLUSE

194 A, boul. Ste-Anne, Ste-Anne-des-Plaines

478-3281

Fax: 478-8877 BBS: 478-8558 / 478-4958

Le gala Expr'ESSS couronne les personnalités sportives et culturelles de l'année

Le gala annuel de la vie étudiante de l'école secondaire St-Sacrement (ESSS) est venu couronner les efforts fournis par des élèves qui se sont illustrés au sein des sphères sportives et culturelles au cours de la dernière année scolaire, le mercredi 29 mai dernier. En présence de près de 1 000 personnes, Emilie Mondor et Jean-Michel Archambeault-Cyr ont été nommées personnalités sportives tandis que Valérie Charland et Louis-Philippe Robillard ont mérité pareil honneur en étant proclamés personnalités culturelles de l'année.

Joël Goulet

Une centaine d'élèves à l'honneur

Sous le thème du cinéma, cette soirée riche en couleurs et fertile en émotions, ponctuée par l'enthousiasme des participants, a connu un retentissant succès. Tous les élèves honorés ont pu revoir leurs exploits sur écran géant et les metteurs en scène de l'événement, Alain Barette et Christiane Deshaies, ont fait preuve d'une grande originalité afin de briser la monotonie d'un tel type de soirée tout en conservant le prestige qui lui est propre.

Au total, plus d'une centaine d'étudiants ont été décorés pour leurs brillantes réalisations dans les divers secteurs de la vie étudiante: concours de photographie, olympiades, bénévolat, marathon, cross-country, radio étudiante, concerts de musique, équipes sportives et culturelles, etc... Une casquette-souvenir fut remise à tous les participants qui se sont distingués à l'échelle provinciale ou nationale.

Cette année, un nouveau trophée "Expr'ESSS", conçu exclusivement pour l'école par M. Luc St-Louis, a été attribué aux méritants. Sous l'habile direction de M. Jean-Marc Lefebvre, le support musical de la soirée assuré par le "Jazz-band" et l'animation énergique des élèves ont également contribué au succès du gala.

Présence de Georges Laracque

C'est nul autre que Georges Laracque, qui a remporté la Coupe Memorial avec les Prédateurs de Granby, qui a couronné les personnalités sportives et culturelles. En ce qui regarde le volet sportif, mentionnons que Jean-Michel Archambeault-Cyr a établi un nouveau record québécois en pentathlon et



Le gala annuel de la vie étudiante de l'école secondaire St-Sacrement a permis de souligner les réalisations d'élèves qui se sont impliqués aux niveaux culturel et sportif. Sur la photo, on reconnaît Emilie Mondor et Jean-Michel Archambeault-Cyr, élus personnalités sportives de l'année.

qu'Emilie Mondor est membre de l'équipe de volleyball championne provinciale et qu'elle a fracassé le record lors du marathon de 5 km de l'école.

Du côté culturel, Valérie Charland et Louis-Philippe Robillard étaient les deux interprètes principaux d'une pièce présentée à trois reprises par la Troupe de théâtre Cavalcade. Mentionnons que le jury, outre les performances, a tenu compte de l'implication de ces élèves dans la vie étudiante avant de leur faire honneur de ces titres prestigieux.

Spectacle étourdissant des seniors experts homme

132 coureurs à la 3^e tranche de la coupe Norco Grip Shift

La belle température était finalement au rendez-vous pour la troisième tranche de la Coupe de vélo de montagne Norco Grip Shift de Terrebonne, et 132 coureurs ont pris le départ au Centre de la Côte Boisée, le mercredi 19 juin. Les seniors experts homme se sont livrés une lutte étourdissante comme en témoignent les six petites secondes qui ont séparé les trois premiers concurrents à avoir franchi le fil d'arrivée.

Joël Goulet

Record de vitesse chez les vétérans maîtres homme

Au niveau masculin, chez les seniors élites homme, Gaétan Leblanc de Cellular One a ravi le premier rang pour une deuxième course consécutive, en complétant les 21 km en 45:54, devant Eric Fournier de Sport G.S. (46:11) et Robin Tetreault de Dépan Escompte (47:11). Au classement cumulé, Mario Paradis mène toujours avec 27 points, soit trois de plus que Leblanc et sept de mieux que Fournier.

Les quelque 300 spectateurs massés près des clôtures ont eu droit à tout un spectacle, notamment en raison de la performance des seniors experts homme. Martin Beauchamps de Dépan Escompte (47:02), Hugues Philibert de Louis Garneau Sport (47:05) et Ian Bergeron de Cellular One/CHOM FM

(47:08) ont lutté pour le premier rang jusqu'à la toute fin avec l'énergie du désespoir. Après trois épreuves, Beauchamps a 27 points, comparativement aux 22 points pour Philibert et Phil Shaw.

Une grande surprise attendait les vétérans maîtres homme puisqu'un record de vitesse a été battu par Ian Basta de Nester-Trek, qui a roulé à une vitesse de 25,27 km/heure. Il a terminé les 18 km avec un chrono de 42:24. Richard Laramée, de Vélospor/GPAT, qui domine toujours le classement général, a pris le deuxième échelon en vertu d'un temps de 47:02, alors qu'Alain Rivard, de La Cordée, a mérité la troisième place, avec 6:15 de retard sur Basta.

Pas moins de 34 participants ont pris le départ chez les juniors sport masculin et Jean-Philippe Provost, de Bob Cyclo Sport, est sorti vainqueur avec un temps de 33:44. Par ailleurs, Vincent Breaud, de cycles Endurance a réussi un triplé cette saison en remportant cette troisième tranche et chez les demoiselles, Marie-Claude Slavinski, porte-couleurs de Dépan Escompte/Gatorade, fut la meilleure de sa catégorie et est toujours en tête au classement cumulé avec 34 points, 12 de plus que sa plus proche poursuivante.

La prochaine étape aura lieu le mercredi 26 juin à compter de 19h. Un autre rendez-vous à ne pas manquer.

Faites paraître la promotion de vos diplômés dans «La Revue»

EXEMPLE:



TEXTE

Les jeunes ou moins jeunes qui sont fiers de l'obtention d'un diplôme ou d'une nomination peuvent faire parvenir un court texte avec photo de finissant pour publication dans «La Revue».

Pour des frais raisonnables, chaque diplômé est assuré d'un positionnement privilégié dans notre journal. Nous invitons donc les parents ou amis des diplômés à communiquer dès maintenant avec le responsable, Aimé Despatis, au 964-4444.

Cette fameuse équipe de balle rapide sillonne le Québec cet été

Deux Moulinois membres des «4 Étoiles Monsport»



«Les 4 Étoiles Monsport», une fameuse équipe de balle rapide, se produisent à travers de Québec depuis 13 ans au profit de divers groupements et ce, au grand plaisir de milliers de spectateurs. Deux Moulinois sont membres du groupe. On reconnaît ici les joueurs de la formation: (debout) Bruno Santori, Maurice Lazare, Daniel Payette de La Plaine, Daniel Lapointe, (accroupis) Pierre Thibault et Roger Santori de Terrebonne.

Roger Santori de Terrebonne et Daniel Payette de La Plaine sont deux des six membres de l'une des plus spectaculaires équipes de balle rapide au Québec: «Les 4 Étoiles Monsport». Cette formation se produit depuis 13 ans au Québec au profit de divers groupements au grand plaisir de milliers de spectateurs.

Gilles Bordonado

Un spectacle de grande qualité

Les joueurs-comédiens des «4 Étoiles Monsport» présentent un spectacle de qualité. Ne se limitant pas à jouer à la balle, ils ont monté plusieurs sketches humoristiques qui dérident les foules venues les voir. Plusieurs vedettes sont personnifiées: Pôpa et Moman, Jojo maximum, les Simpsons, les Super Classés, Elvis, Madonna, les Pierrafeux et plusieurs autres.

«Nous rencontrons des clubs qui veulent s'amuser et jouer pour le plaisir. Je suis persuadé que les gens vont adorer le nouveau spectacle, que l'on prépare depuis le mois de mars à l'intérieur. Il y aura 14 déguisements et plusieurs surprises. On fait bien des folies. Quant à Daniel Payette, c'est un fameux chanteur. Les gens seront en

mesure de le constater», dira Roger, un athlète complet pratiquant tous les sports imaginables.

Un programme complet de financement

Comme Daniel Payette, Roger, 42 ans, est membre de la formation pour une 2^e année. Le receveur et secrétaire-trésorier a souligné que l'équipe a élaboré un programme complet de financement pour les associations: «Nos frais sont très réduits par rapport aux autres équipes du genre. Il est quasi impossible pour les groupes de ne pas faire des sous en nous engageant».

«Les 4 Étoiles Monsport» jouent pour le spectacle et le plaisir, mais forment toute une équipe de balle rapide. En 13 ans, à 30 parties par an, elle n'a perdu que trois fois! Il s'agit d'une fort belle moyenne, puisqu'ils jouent toujours à quatre joueurs sur le terrain et leurs adversaires sont de 9 à 13 à leur tour en défensive!

Roger et Daniel vous invitent à les rejoindre si vous cherchez un moyen de faire des sous pour votre club, d'amuser les membres d'un groupe, les participants à une activité, un tournoi, une épulchette de bié d'inde ou autres. On rejoint Roger Santori au 492-8867 ou Daniel Payette au 968-0579. 15 parties sont à l'agenda, mais quelques dates sont disponibles. Faites vite!

Ian Laperrière des kings au tournoi de la Brasserie Napoléon

(GB) L'excellent jeune kockeyeur québécois, Ian Laperrière des Kings de Los Angeles, agit à titre de président d'honneur du 8^e tournoi de golf annuel de la Brasserie Napoléon, sise sur le chemin Gascon à Terrebonne. Ce tournoi, organisé par le propriétaire Jean-Guy Steben, se déroulera le mercredi 17 juillet au Club de golf de Terrebonne.

Il en coûte 75 \$ pour participer à ce tournoi. Ce montant comprend le brunch au club de golf, la route de 18 trous, la location de la voiturette, le souper, une bière Molson, des prix de présence et le tirage de 1 000\$ et d'un sac de golf.

Les intéressés sont invités à réserver leurs places en rejoignant M. Steben à la Brasserie Napoléon au 477-6251.

CPA l'Oiseau Bleu de Mascouche

Assemblée générale annuelle

Le CPA l'Oiseau Bleu de Mascouche a tenu son assemblée générale annuelle le 28 mai 1996 à l'école Aux 4 Vents. Plusieurs membres étaient présents, ainsi que Bruno Bellerose du Service des Loisirs de la ville de Mascouche.

Lors de cette assemblée, qui s'est déroulée dans une ambiance détendue, les membres du comité ont présenté chacun leur rapport. Denis Beaudoin, comptable agréé, a déposé le rapport financier annuel, vérifié, de l'année 95-96. La très bonne gestion des membres, du comité en place, a permis de terminer l'année avec un budget positif.

Par la même occasion, il y a eu élection des membres du nouveau comité. Tous les postes étaient en élection. Voici les noms de ceux qui ont été élus: Pierre Bellefeuille, président, Yvon Lapointe, vice-président administratif, Louise Harvey, vice-présidente technique, Michel Vocino, trésorier, Manon Bonhomme, secrétaire ainsi que les directeurs suivants:

Mario Boucher, Martin Asselin, Hélène Masse, Yves Desjardins, Marion David et Linda Monette enfin Linda Lebeau représentante des entraîneurs professionnels.

Tous ces membres vont unis leurs efforts pour souligner de façon spéciale la 20^e année de fondation du CPA l'Oiseau Bleu de Mascouche. Surveillez votre journal tout au court de l'année qui vient pour connaître les différentes activités proposées par le CPA l'Oiseau Bleu.

Recherché • Recherché

L'Association du hockey mineur de La Plaine est à la recherche de bénévoles qui peuvent s'impliquer comme instructeurs ou assistants instructeurs.

Ces bénévoles sont des personnes qui ont du temps de disponible et qui veulent s'impliquer auprès des jeunes. Ils veulent le bien-être des jeunes.

L'Association recherche des instructeurs pour s'impliquer dans le double lettre.

Ces bénévoles n'ont pas besoin d'avoir de jeunes dans le hockey. Tout ce qui est leur demandé est: AIMER LES JEUNES - DONNER DU TEMPS - PARTAGER DES CHOSES - AIMER LE HOCKEY.

Donc, si tu veux vivre une expérience enrichissante, tu donnes ton nom à l'Association du hockey mineur, 6333, boul. Laurier, La Plaine. Tu peux aussi communiquer avec M. Michel Bissonnette au 478-5531 ou M. Réal Laliberté au 478-7082.

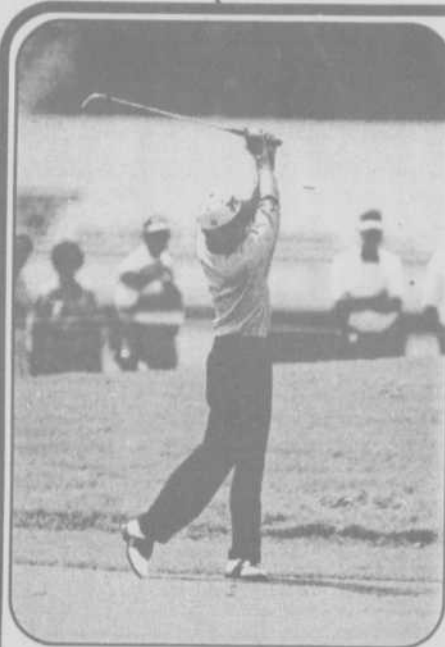


50% de réduction
sur le droit de jeu
avec ce coupon
(sauf mardi)
1-514-833-5050



Vente et auto-cueillette de
FRAISES
478-1621
Appelez avant de vous rendre

Ferme Lise et Gilles Métayer
244, 1^{re} avenue
Ste-Anne-des-Plaines



ATTENTION GOLFEURS ET GOLFEUSES

Club de Golf Terrebonne

Spécial du début des vacances

JEUDI LE 27 JUIN 1996
SEULEMENT

**1 PARTIE DE GOLF
AVEC VOITURETTE ÉLECTRIQUE
POUR SEULEMENT**



Départ formule «shotgun» à 16h16

Sur réservation seulement et vous devez vous
présenter à la boutique 30 minutes avant
l'heure de départ.

477-1817



**3555 chemin Martin
Terrebonne**

LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE

RIEN À PAYER AVANT

M

G

R

S

'97

**JVC**

Chaîne stéréo. 220 watts total, magnétocassette double, télécommande complète.

699\$

HITACHI
Performance exceptionnelle
Caméscope 8 mm. Capacité pour piles AA, traitement numérique du signal III, 1 lux, système d'économie d'énergie, télécommande format carte de crédit, recherche au montage.
* Si payé en entier le 2 novembre 1996

**899\$**

VISEUR COULEUR

**SAMSUNG**

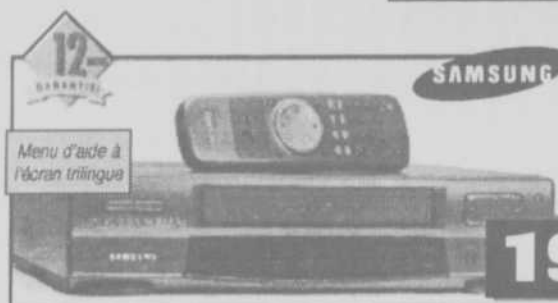
Télécouleur 19 po. Minuterie marche/arrêt, prise pour écouteur, entrée audio/vidéo.

299\$**JVC****699\$**

Magnétoscope à 4 têtes stéréo hi-fi. Télécommande multimarque, heure d'été automatique, super nettoyeur de têtes, entrée audio/vidéo à l'avant.

**JVC****379\$****JVC**

Caméscope compact. Programme AE avec effets spéciaux, super-nettoyeur de têtes, commande de fonction intelligente.

699\$**SAMSUNG**

Magnétoscope. Alignement numérique, recherche par index, autonettoyage des têtes.

199\$**SAMSUNG**

Micro-ondes 0,5pi³. 600 watts, plateau rotatif, 10 niveaux de puissance.

119\$**SAMSUNG**

Télécouleur 13 po. Rappel du canal précédent, programmation automatique des canaux.

199\$**JVC**

Chaîne stéréo. 355 watts total, magnétocassette double à inversion automatique, télécommande complète.

1299\$

* NE PAYEZ QUE LES TAXES DE VENTE - AUCUN MINIMUM REQUIS - SUJET À L'APPROBATION DE CRÉDIT S.M.D.L.

OUVERT
LE DIMANCHE
DE 12h A 17h

Avec
vous
depuis
33 ans

ouimet

1 000, boul. des Seigneurs
Terrebonne

471-4119

Meubles
et électros

471-2062

LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE

LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE

LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE • LIVRAISON GRATUITE